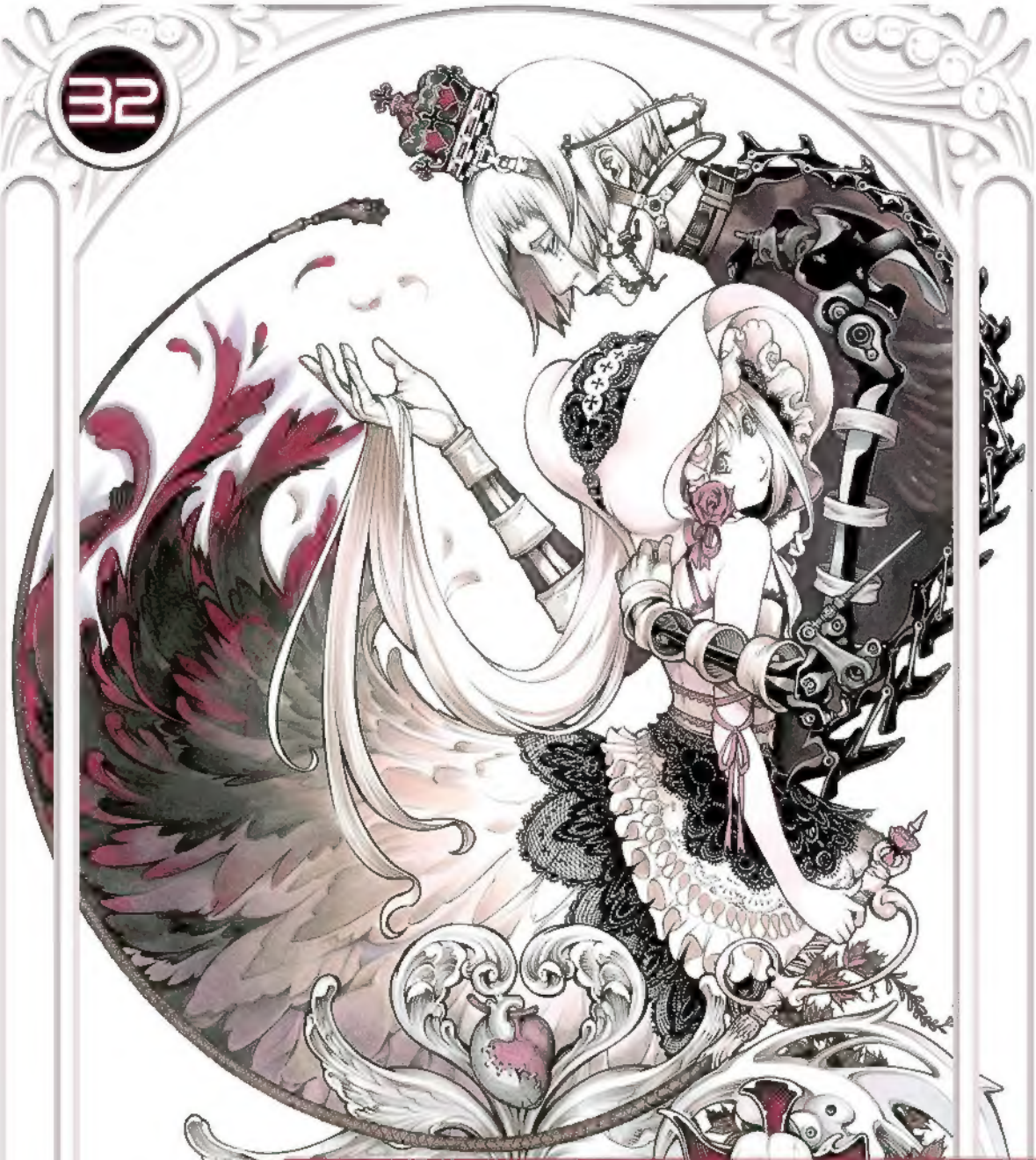
32



AIRGEAR

Oh!great

エア・ギア 32

AIR GEAR

大暮維人

Oh!great

In the Last Volume...

It's reaching the climax of the Gram Scale Tournament, the event that determines the ruler of the Air Treck world!! In an attempt to tilt the scales to their favor, Genesis takes Rika prisoner and tries to coerce Sleeping Forest to leave their home turf in the Factory and come to earth. Ikki and company rush to Rika's rescue on the aircraft carrier. There, Ikki fights Nue, the Thunder Keeper; Onigiri struggles against Nike the Stone Keeper; and Agito and Kaito face off against Charlotte and the Roar Keeper, Arthur!! Ringo and Kururu must deal with unexpected damage to the Storm Regalia, but they still make their way toward the deepest part of the carrier.

In the midst of all this fighting, the truth of Gazelle, the "First Set of Wings," is told. In his younger days, Kaito came across a girl who flew like a bird, and he fell in love. Dr. Minami built Gazelle with the very first "heart to fly." The Takeuchi twins attack them in the hope of gaining her powers. The fate that binds Gazelle, Kaito and Agito is slowly revealed...

Team Kogarasumaru

Not yet half a year after their founding. If there's a storm brewing in the Air Treck world, they're at the center of it.

Buccha

A power-type rider. "Massif Keeper."

Onigiri

A pervert-type rider, master of the "Smell Road."

Yayoi Nakayama

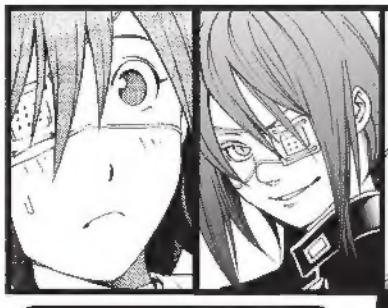
Agito's Link Tuner.

Emily Adachi

Her "mind" is currently President ©maha.

Kazu

Ikki's old friend. Holds the soul of the "Flame Keeper."



Akito/Agito/Lind

Fang Keeper. His third personality, Lind, is a Brain Charger.

Ikki (Itsuki Minami)

Protagonist. The "Storm Keeper," he launches himself into reckless battles solely out of his wish to "fly."

Allies

Yasuyoshi Sano

A.K.A. Aeon Clock. Wants to rescue Ryô Mimasaka from captivity.

Taeko Aikawa

A fake loli maid working for Aeon.

Kaito Wanijima

An anti-rider G-man whose job is to crack down on Stormriders. Akito's brother.

Rika Noyamano

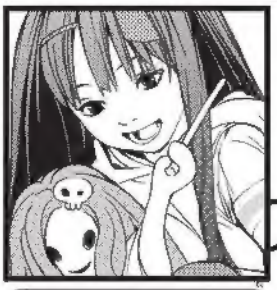
The oldest of the Noyamano sisters, she is like a mother to Ikki. Former Thorn Keeper of Sleeping Forest. She was kidnapped by Genesis.

Ryô Mimasaka

A.K.A. Gorgon Shell. Works for Aeon, currently held captive by Genesis.

Team Sleeping Forest

Guardians of the Sky Regalia. Made up mostly of the Gravity Children who joined Kilik in opposing Sora Takeuchi's plans.



Ume

Ringo's younger sister.

Mikan

Ringo's older sister. "Gale Road" rider.

Ringo

Thorn Keeper. Ikki's longtime friend. She values Ikki's talents more than any other, and loves him dearly.

Gabishi

Horn Keeper.

Ohm

Water Keeper.

Kilik

Former Stone Keeper. He once crushed Sora Takeuchi's plan to seize the Sky Regalia.

Konomi

Ami

Kururu Sumeragi

A brilliant tuner who revived and refined the Wind Regalia. Pledge Keeper and Ikki's Link Tuner. Loves Ikki.

Team Tool Toul To

A team of technicians responsible for developing, repairing and fine-tuning the Regalia and the Keepers that own them.

Team Genesis

The Stormrider alliance, largest in Japan, created to retrieve the Sky Regalia. A full-blown terrorist group incorporating parts of the American military.

Charlotte

An assassin sent after Agito. One in mind and body with Arthur.

Arthur

Roar Keeper. An assassin sent after Agito.

Sora Takeuchi

Wind Keeper. Hijacked a nuclear air carrier in order to seize the Sky Regalia.

Ally

Nue

Thunder Keeper. Leader of Black Crow, a team of Gravity Children.

Simca

Kilik's sister, former leader of Genesis.

Orca

His real name is Vercin Getorix. A Gravity Child.

Nike (Sora Takeuchi)

Stone Keeper. Sora's twin brother. He handles the dirty work in the shadows.

Hako

Acting with Genesis as Sora's Link Tuner.

Kanon

Ringo's Link Tuner. Loves Ringo.

Rune

Manages the Tower of Trophaeum with Makigami.

Ine Makigami

Former Pledge Keeper, lover of the late Spitfire.

Emblem Design: Kei Machida

CONTENTS

Trick:297 7

Trick:298 25

Trick:299 43

Trick:300 61

Trick:301 79

Trick:302 97

Trick:303 115

Trick:304 135

Trick:305 153

Trick:306 171

● This material originally appeared in Weekly Shonen Magazine, issues 1-12, 2011

This story is a work of fiction. Any resemblence to actual persons, groups or events is entirely coincidental.

ITO OOGURE

ANTE LOS DIABÓLICOS GEMELOS,
LOS HERMANOS TAKEUCHI,
SERÁN LAS WINGS OF BEGGININGS...
¿¡ROTAS!?
"FRAGILIDAD,"
"SU NOMBRE ES MUJER"... Y ESO ES TODO.

HAHH
HAHH
HAHH

¿ASÍ?
¿SH... SHAKE? ¿QUÉ ES ESO?
¡¡SHAKE, SHAKE!!
¡IGNORADO!
... GAZELLE,

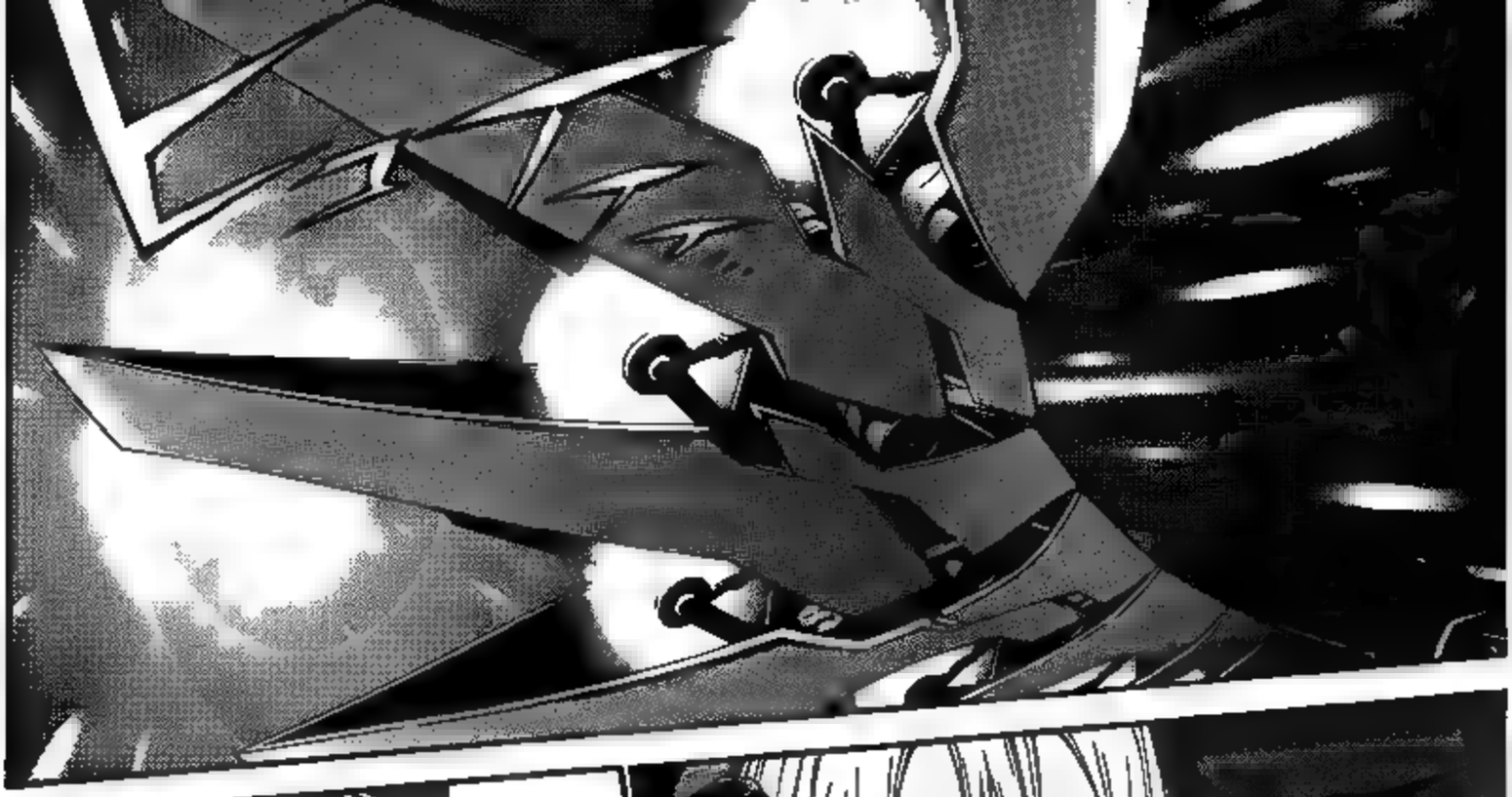
¡¡TÚ ERES EL IDIOTA!!
¿NO HAS OÍDO HABLAR DE SHAKE-SPEARE!?
Y POR OTRO LADO, SU NOMBRE ES GAZELLE, ¿NO LO ESTÁS FORZANDO UN POCO?
NAH, ¡PERO AUNQUE DIGAS ESO, TODOS SABEN QUE ES UNA MUJER!
¡¡ERES UN IDIOTA!!

LA PRÓXIMA VEZ QUE RENAZCAS,
DEBERÍAS INTENTAR VOLVER COMO HOMBRE.
♡
HAH
HAH
LOS BRAIN CHARGERS TIENEN CUERPOS NORMALES...
NO LOS HICIERON TAN RESISTENTES COMO LOS NUESTROS.
HAAH!
HAH
HAH
Y A ESTE PASO, LA HABILIDAD QUE CULTIVASTE EN TU INTERIOR SE PUDRIRÁ EN TU CABEZA.
HA...
...ESAS "ALAS" TUYAS,
SERÍAN MÁS ÚTILES EN NUESTRAS MANOS...

!?
¿¡CUANDO HA LLEGADO AQUÍ!?
¡OWAHH...! ¿¡QUÉ DEMO~~~!?

CHAIN
OFF
NO ME HABLES COMO SI ME CONOCIERAS.

CON SÓLO ESE ALIENTO APESTOSO QUE TIENES,
¡ES SUFICIENTE PARA QUE MIS ALAS SE VUELVAN NEGRAS!
¿¡AH!?
ERES LENTO, MOCOSO.
"SER, O NO SER:
ESA ES LA CUESTIÓN".
ESA ES LA FRASE QUE DEBERÍAS DECIR AL CITAR A SHAKESPEARE.



¡¡ESPERA... ESTO NO ES DIVERTIDO!!
¡ESTO ES UNA VIOLACIÓN DE LA LEY QUE PROTEGE A LOS MENORES!
AHORA MUERE.

LE DISPARARÉ AL QUE PAREZCA MÁS FUERTE.

AHH~~~ INCREÍBLE...
ESO LES HABRÁ... MATADO.
No lo sabía
¡¡KAITO!! ¡¡...ES GENIAL!!
¿¡CONOCISTE AL DR. MINAMI!?
¿¡ESTÁ CERCA!?
¡¡MEJOR, PONTE PANTIES CUANDO SALGAS!!
...HABLAREMOS DESPUÉS...
¡LO SIENTO!

POR AHORA... NOS IREMOS DE ESTE PUEBLO POR UN TIEMPO, ¿DE ACUERDO?
YA QUE LAS COSAS SE HAN PUESTO ASÍ... NO VOLVEREMOS POR UN TIEMPO...
¿...QUÉ PASA?
ENTRA.
.....

YO ...
NO ME IRÉ.
MI SUERTE SE ACABÓ EL DÍA QUE TE RECOGÍ.
SI ME QUEDO CONTIGO... TE VERÁS ARRASTRADO DE NUEVO.
POR OTRO LADO, VIENDO QUE DIOS ME "QUIERE TANTO", ES MEJOR ESTAR CERCA DEL DIOS DE LA MUERTE.
Hmm- A donde deberíamos ir-
Y UN DÍA... MORIRÁS...
KAITO... TU...
NO SABES NADA.
¡¡ES SUFICIENTE CHARLA!!
¡¡ENTRA!!

AHH... ¿LA ROMPÍ? QUERÍA MANTENER LA ARMADURA INTACTA.
¡¡¡NO TE LO DIJE!?! ¡¡¡TU PUNTERÍA ESTÁ MAL!!!
ALL ¡¡¡IDIOTA!!!
"Hm"...

NIICHAN,
NO TE EQUIVOQUES.
ESTA MUJER NO ES EL DIOS DE LA MUERTE.
ES UNA DIOSA.
UNA QUE NOS DARÁ LAS MAYORES ALAS DE ÁNGEL.
BEEP BEEP
¡ALERTA! ¡ALERTA!
CABINA DAÑADA.
BEEP
IMPEDIMENTOS DE NIVEL E EN EL BRAZO IZQUIERDO.
AUTO-GUARD SUSPENDIDO.

DIOS DE LA MUERTE.
NOSOTROS SOMOS TU ...

¡GAH!
GAZELLE... VEN CON NOSOTROS POR VOLUNTAD PROPIA... Y PERDONA-REMOS SU VIDA.
NO QUEREMOS HACERLO MÁS GRANDE DE LO QUE ES ...
EL HECHO DE QUE SEA TAN GRANDE SIGNIFICA QUE ESTÁ INCOMPLETO ...
¿CREES QUE PUEDES GANARNOS CON ESE JUGUETE ...?

GA...
ZELLE...
¡NO VAYAS...!
¡YA... SÉ QUE!
¡¡NO SON... NORMALES!!
¡¡...NO CUMPLIRÁN SU PROMESA!!
¡¡GA-ZELLE!!
¡¡NO VAYAS!!

¿¡YOSHI-TO!!?
HEHE... KAITO-KUN...
¿LO VISTE...?
¡¡¡FFF!!?
¡VOLÉ!
¡¡HASTA YO VOLÉ!!

TL NOTE: MATSUKO DELUXE ÉS UMA MULHERDA

...
MIERDECILLA
...
.....

LO ÚNICO QUE PUEDEN HACER ES CORRER...
~To be continued

32
AIR GEAR
Oh!Great
PIKA EDITION

HEY,
TE HAS QUEDADO CORTO.
「AIR GEAR」
DA GRACIAS DE QUE ALGUIEN COMPRA TU MIERDA.
PERO MIRA, TODOS LOS NÚMEROS DEL CHASIS Y DE MANUFACTURA HAN SIDO BORRADOS.
ADEMÁS, NO IMPORTA COMO LO MIRES, ESTE FORMULARIO DE VERIFICACIÓN ES FALSO....
危
ガソリン
SI NO LO NECESITAS, LO QUEMARÉ.

DÉJAME VER AL OSO POLAR.

¿CUÁNTO TIEMPO ME VAS A DEJAR ESPERANDO?

DESCANSAMOS NUESTRAS ALAS EN ESTE PUERTO?

CUANTO TIEMPO HACE...

DESDE QUE...

¡¡¡ESPERA, ESPERA!!! ¡DE ACUERDO!

¡PAGARÉ! ¡PAGARÉ!

¡TAN IMPULSIVO COMO SIEMPRE!

¡TU CIGARRO! ¡¡¡CUIDADO!

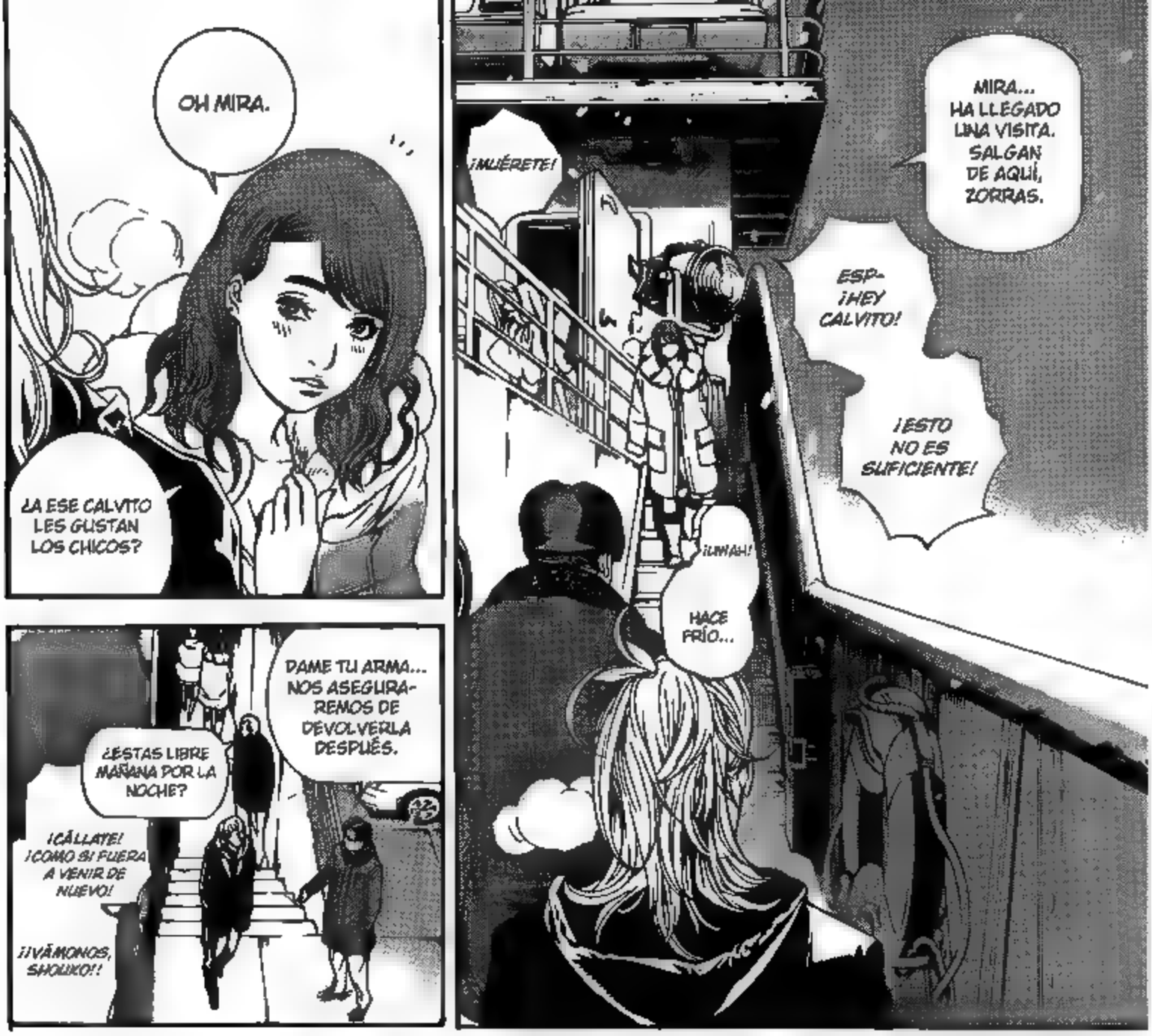
ANTE LA AMENAZA DE LOS HERMANOS TAKEUCHI... FUE LA PRIMERA VEZ QUE EN SU VIDA QUE ELIGIÓ CORRER.

エアギア AIR GEAR

ITO OOGURE

Trick:298

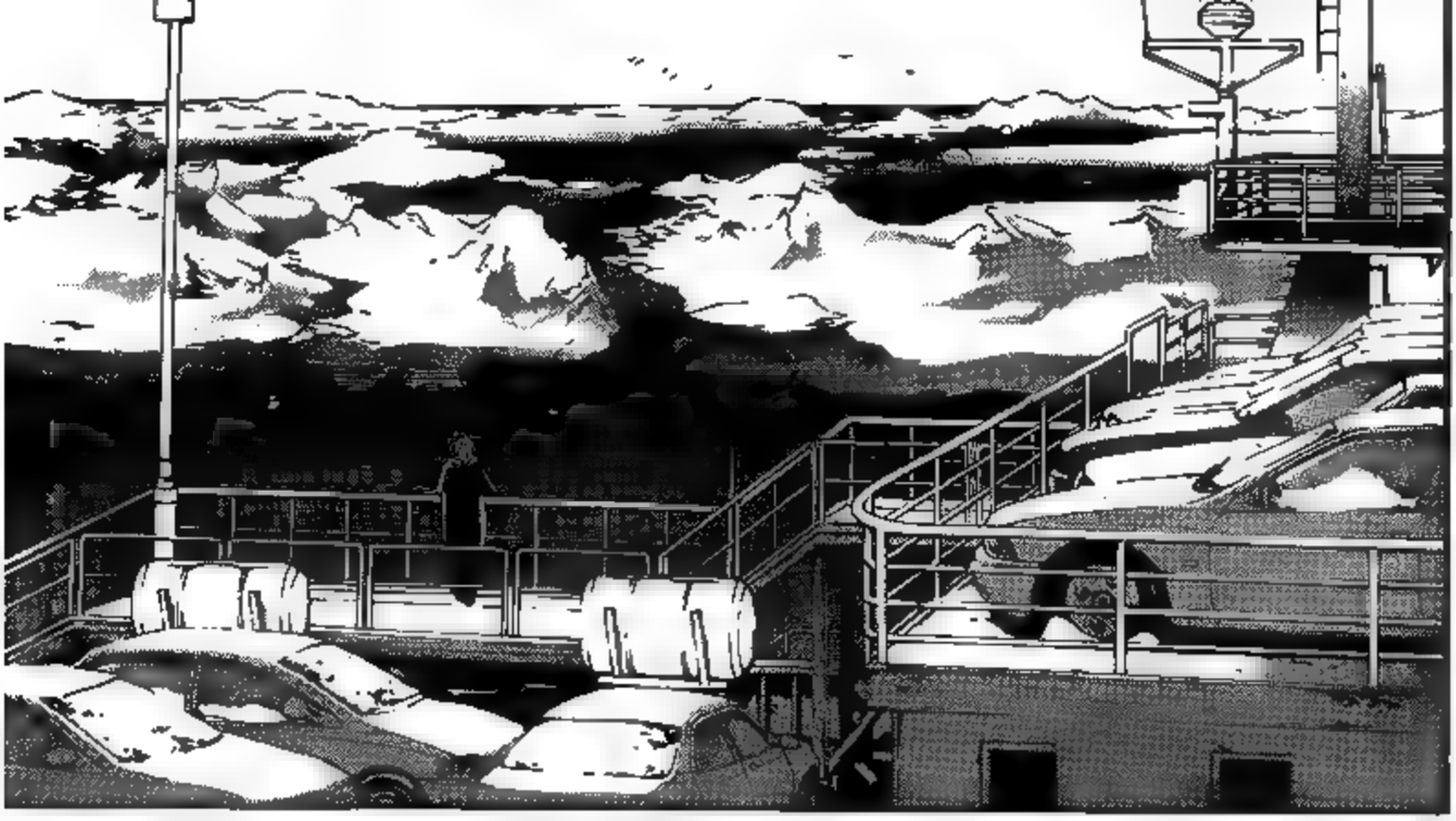
最新KC30巻 発売中！OAD付き限定版も同時発売 詳細は本編後に!!


OH MIRA.
¿A ESE CALVITO LES GUSTAN LOS CHICOS?
¡MUÉRETE!
MIRA... HA LLEGADO UNA VISITA. SALGAN DE AQUÍ, ZORRAS.
ESP- ¡HEY CALVITO!
¡ESTO NO ES SUFICIENTE!
¡UHAH!
HACE FRÍO...
DAME TU ARMA... NOS ASEGURAREMOS DE DEVOLVERLA DESPUÉS.
¿ESTAS LIBRE MAÑANA POR LA NOCHE?
¡CÁLLATE! ¡COMO SI FUERA A VENIR DE NUEVO!
¡¡VÁMONOS, SHOUKO!!

¡¡HEY!! ¡¡KAITO-SAN!!
¿¿QUÉ TE TRAE POR AQUÍ HOY!?

DINERO.
¿CUANDO PODEMOS IR A VLADIVOSTOK?
ME MATARÍAN SI DESCUBREN QUE ESTOY TRAFICANDO PERSONAS EN MI PAÍS.
LO QUE ME DISTE NO ES SUFICIENTE.
ME IMAGINO A MI MUJER LLORANDO EN LA CAMA.
IDIOTA...
LOS MONOS DEBERÍAN SER BUENOS Y DAR EL DINERO...
¡¡MACACO!!
¿SI TE GUSTA TANTO EL DINERO, QUE TAL SI...
...ES SUFICIENTE, OSO PERVERTIDO.
SI TE CORTO LAS PELOTAS JUNTO A ESA ARRUGADA PIEL QUE LE RODEA Y TE LA HAGO COMER?

¡ASQUEROSO! ¡DEJA DE MOVER EL CULO COMO SI TE GUSTARA, GORDITO!
PERO SI QUIERES MAS, TE PUEDO DAR MÁS.
¡VAMOS! ¡ASEGÚRATE DE ESCRIBIR "LO SIENTO" CON TU LENGUA EN EL SUELO, CALVITO!
¡LO SIENTO! ¡LO SIENTO!
JEFE...
¡PERO DEJA MIS PELOTAS EN PAZ!
¡MANTENDRÉ MI PROMESA!
¡LOS LLEVARÉ A VLADIVOSTOK!
¡AFUERA!
¡MIRA!
¡NO, DE VERDAD NO PUEDO! ¡...NO ES MI CULPA!
¿HAHH?
...NO PUEDO AHORA.
¿CUANDO SALIMOS?
¿... ENTONCES?



ES UN ICEBERG... BAJO EL AGUA HAY VARIAS VECES LO QUE PODEMOS VER.
NOS HUNDIREMOS SI CHOCAMOS CON ALGO COMO ESO.
PODREMOS SALIR EN MAYO.
¡...TE DIJE QUE AÑADIERAS "AMO" AL FINAL DE CADA FRASE!
SÍ, AMO—

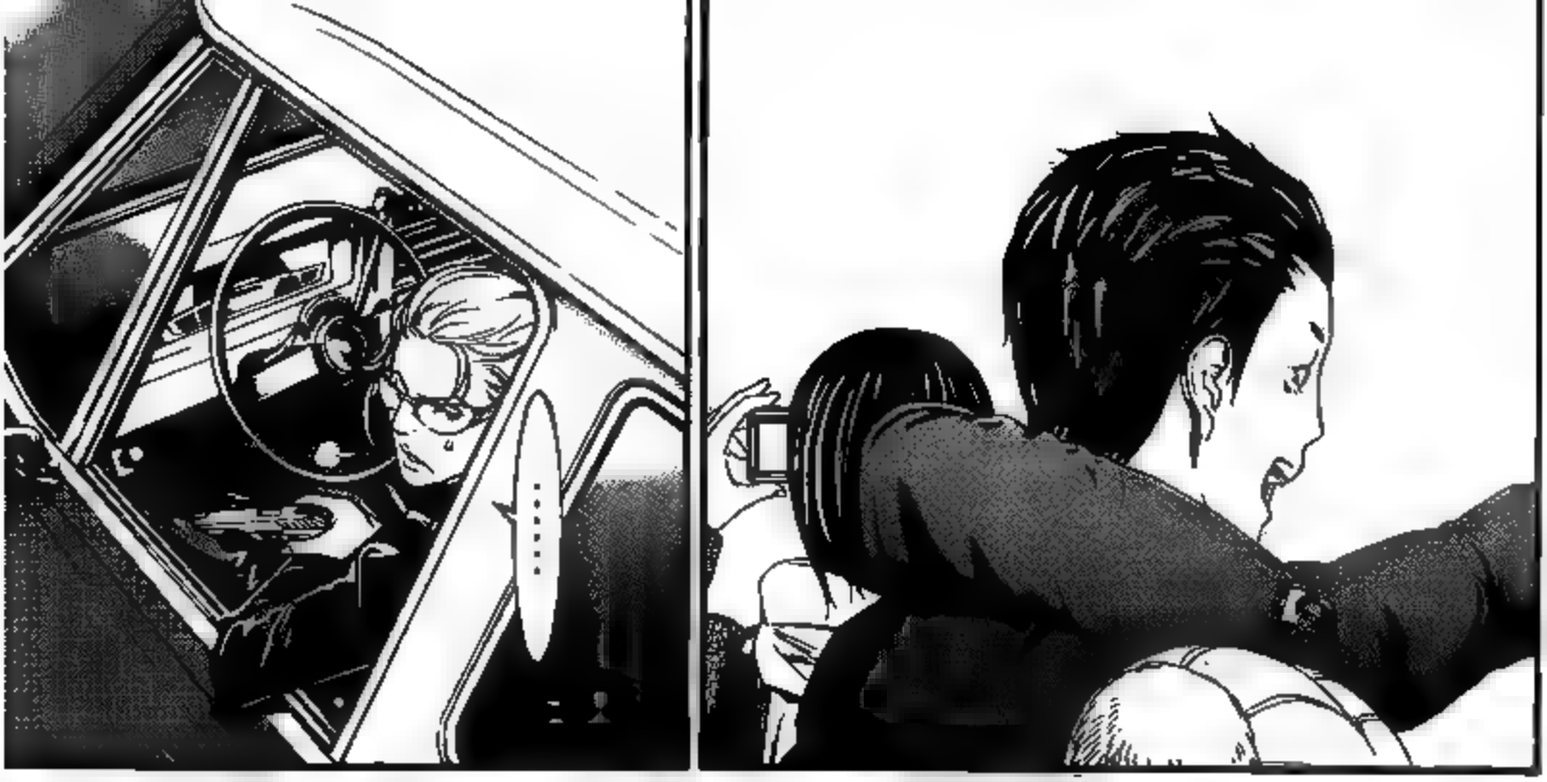
¿QUÉ HARÁS CUANDO LLEGUEMOS A VLADIVOSTOK?
ERES LISTO Y FUERTE,
¿QUIERES QUE TE PRESENTE A MI JEFE, AMO?

KAITO-SAN.

SEH.

¿QUÉ ES ESO~?

¿VES? ¡AH!
¡LIWAAH! ¡HEMOS VISTO FOCAS BLANCAS!
¡LOS DEMÁS ESTARÁN IMPRESIONADOS CUANDO LES ENVIÉ ESTO!
¡SON FOCAS! ¡FOCAS!


.....

CON ESA CHICA?
...KAITO-SAN, NIÑOS...
¿CUANDO TENDRÁS UN HIJO,

CALVITO.
ES UN POCO PRONTO PARA ESO,
.....

CREO QUE ES POR ESTE LUGAR... LO ESTOY COMPROBANDO ...
ESA CARA... LA RECUERDO...
¡VAMOS, SHOUKO!
¡VAMOS! ¡¡HACE FRÍO!!
¡SHH!
¡¡SHH! HE DICHO!!

¡¡LE ESTAMOS BUSCANDO!
¡¡CUALQUIER INFORMACIÓN!!
LA CHICA CON LA QUE VIAJA.
DAREMOS A QUIEN NOS DE INFORMACIÓN
1,00,000 YEN.
Click!
CARACTERÍSTICAS - PELO LARGO PLATEADO
ALTURA APROX. 190CM
DELGADO DIESTRO
HABLA RUDAMENTE

¡HAH!
¡HAHH!
¡HAHH!
AÚN DEMASIADO DÉBIL... ¿EH?
SI PUDIESE COMBINAR MI TRUCO...
CON SU... DE FALCO...

HORA DE COMER.
¡¡S-SÍ!!
¡BIENVENIDOS! ¡ME GUSTA ESTE PUEBLO PORQUE LA COMIDA ES BUENA!
NO...
¿HASTA CUÁNDO PODREMOS CONTINUAR...?
HASTA CUÁNDO VIVIREMOS ASÍ...
¡AH!

¿QUÉ HARÁS SI TE VE ALGUIEN!?
¡GAZELLE! ¿CUANTAS VECES TENGO QUE DECÍRTELO!?
¡¡NO LLEVES LOS A-T!!

KAITO ...
...
ESTA VEZ... DE VERDAD ...
SI ALGUIEN... SI ELLOS... NOS ENCUENTRAN...
TE DIJE QUE AGUANTARAS HASTA QUE LLEGÁRAMOS A RUSIA...

NO ESTAS ACTUANDO COMO TÚ MISMO.
¿DE QUÉ TIENES MIEDO?

PARA.

ME HAS DADO MUCHAS COSAS, ¿VERDAD?

HE ESTADO PENSANDO.

IDIOTA ...

LA RECOGÍ,

Y LA CAPTURÉ.

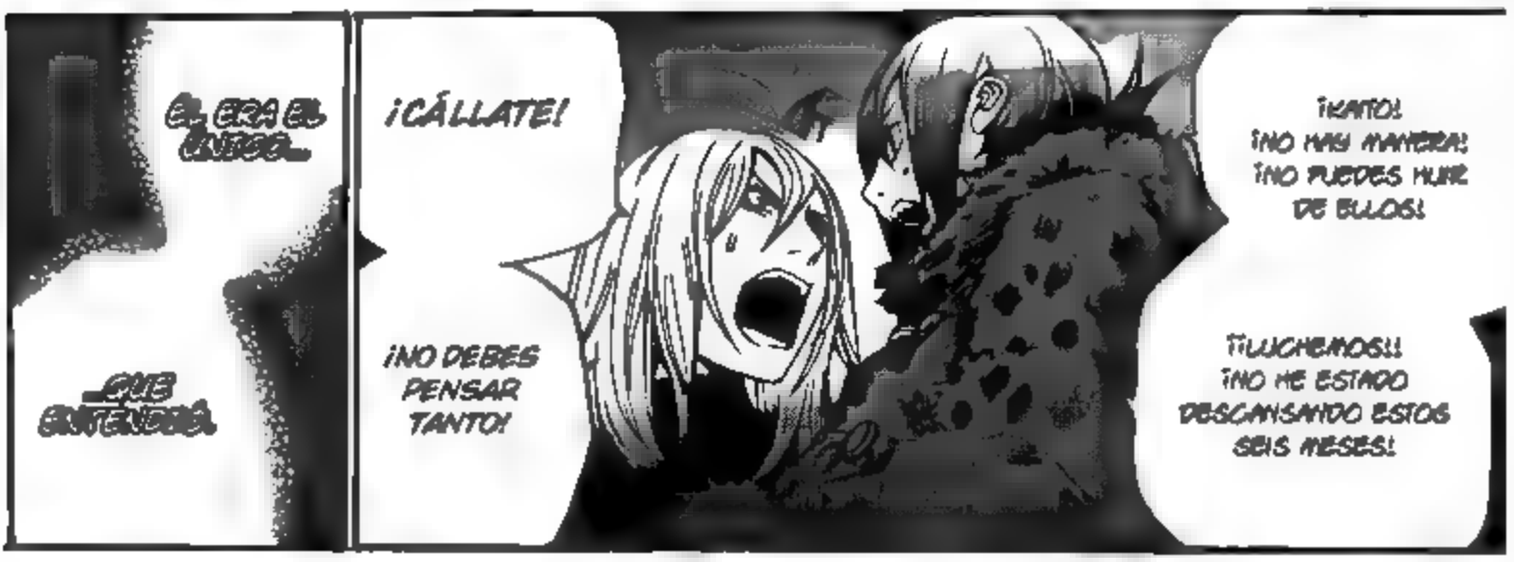
SEGURAMENTE TOMÉ DEMASIADO,

POR LO QUE... TE LO ESTOY DEVOLVIENDO ...

PERO LA VERDAD...
ES QUE FUI YO EL RECOGIDO, CAPTURADO.
ME ENCONTRÓ DESDE LOS CIELOS,
MIENTRAS YACÍA CONGELADO EN UN CAMPO DE HIELO.
"BEEP" "BEEP" "BEEP"
"BEEP" "BEEP" "BEEP"
"BEE---EP"
"BEEP" "BEEP"
"BEEEEEEP"

PUSE UNA ALERTA... PORQUE SABÍA QUE NOS PONDRÍAN PRECIO ...
ME COLÉ EN SU WEB PARA QUE ME AVISARA SI ALGUIEN REPORTABA ALGO ...
¡¡MIERDA!! ...ESTÁN AQUÍ TAMBIÉN... ¡¡MIERDA...!!

YA VIENEN.


¡CÁLLATE!
¡NO DEBES PENSAR TANTO!
¡KATO! ¡NO HAY MANERA! ¡NO PUEDES HUIR DE ELLOS!
¡¡LUCHAMOS!! ¡NO HE ESTADO DESCANSANDO ESTOS SEIS MESES!

ES DE LA VERDAD, DE QUÉ A ESTE PASO...
DE QUE DE LO QUE HUÍAMOS...
NUNCA NOS ESCAPARÍAMOS...
QUE DESTINO LES ESPERA AL FINAL DE SU HUIDA...
~To be continued

AIR GEAR
¡EN LA FRÍA ZONA QUE CONECTA JAPÓN Y RUSIA, LA ARMADURA A-T ESTÁ...!!
¿KYU?
!?

エア・ギア
AIR GEAR

KAITO Y GAZELLE.
LOS DOS VAN HACIA
UNA TIERRA DE REPOSO.

Trick:299

ITO OOGURE

最新KC30巻 発売中！OAD付き限定版も同時発売 詳細は506Pに!!

¿¿ES ESTO EL ÚLTIMO EPISODIO DE UNA TELE-NOVELA!?
ESOS ¡IDIOTAS... ¿¿ESTÁN INTENTANDO CRUZAR EL HIELO HASTA EL OTRO CONTINENTE!? LLEVÁNDONOS HASTA EL CONFÍN DEL MUNDO DE ESTA MANERA ...
ESPERA UN MOMENTO SORA, NO ES EL MOMENTO PARA ADMIRAR SU TRABAJO.
Qué frío...
...CIERTO... ESA ARMADURA A-T PUEDE SALTAR 300M COMO MUCHO... SI RESBALA Y CAE AL AGUA, SE HA ACABADO ...
!?
OYE
OYE
OYE

DOZ!!
¡¡MIERDA... COMO SIEMPRE, TAN GRUÑÓN!!
¿¡dime un precio!?
QUÉ TAL SI TE REGALO UN DVD CON LA VERSIÓN REMASTERIZADA DE OSHIN, TEN UN POCO DE PACIE...
NO PLANEAS NEGOCIAR, ¡HUH!
¡COMO SEA!
¡SÓLO ME SIENTO CON GANAS DE ORINARLES ENCIMA!

Y FINALMENTE FUISTE CAPAZ DE OBTENER "ALAS" ...
LÁSTIMA QUE NO LAS ESTÉS USANDO.
CHIKA

TAL Y COMO UNA "GACELA" HUYE DE UN "LEÓN",
QUIZÁ LAS ESTÉS USANDO DE LA FORMA ADECUADA.

AUNQUE... SON REALMENTE IDIOTAS, CORRIENDO HACIA EL OCÉANO,
NO HAY NINGÚN SITIO AL QUE IR.
OPEN

TE TENGO ...
¿QUÉ PASÓ?
.....
BOMB DEATH
BOOM
DANGEROUS
DANGER

MIER...
H
POUND NET

...SE HA ACABADO ...
AMATO

UMM... LE DEBO BASTANTE A ESE OSO POLAR EN RUSIA ...
POR EL BOTE, EL ARMA, ETC...

KAITO... LO SIENTO... YO... TE MALENTENDÍ...
VENIR AQUÍ NO FUE PARA HUIR, ¿VERDAD?

KAKIYA... YOSHITO.
TENGO SU VENGANZA.

A ESTE BLOQUE DE HIELO EN MEDIO DE LA NADA PARA QUE NO TENGAN DONDE HUIR...!!
¡¡LOS... TRAJISTE AQUÍ...

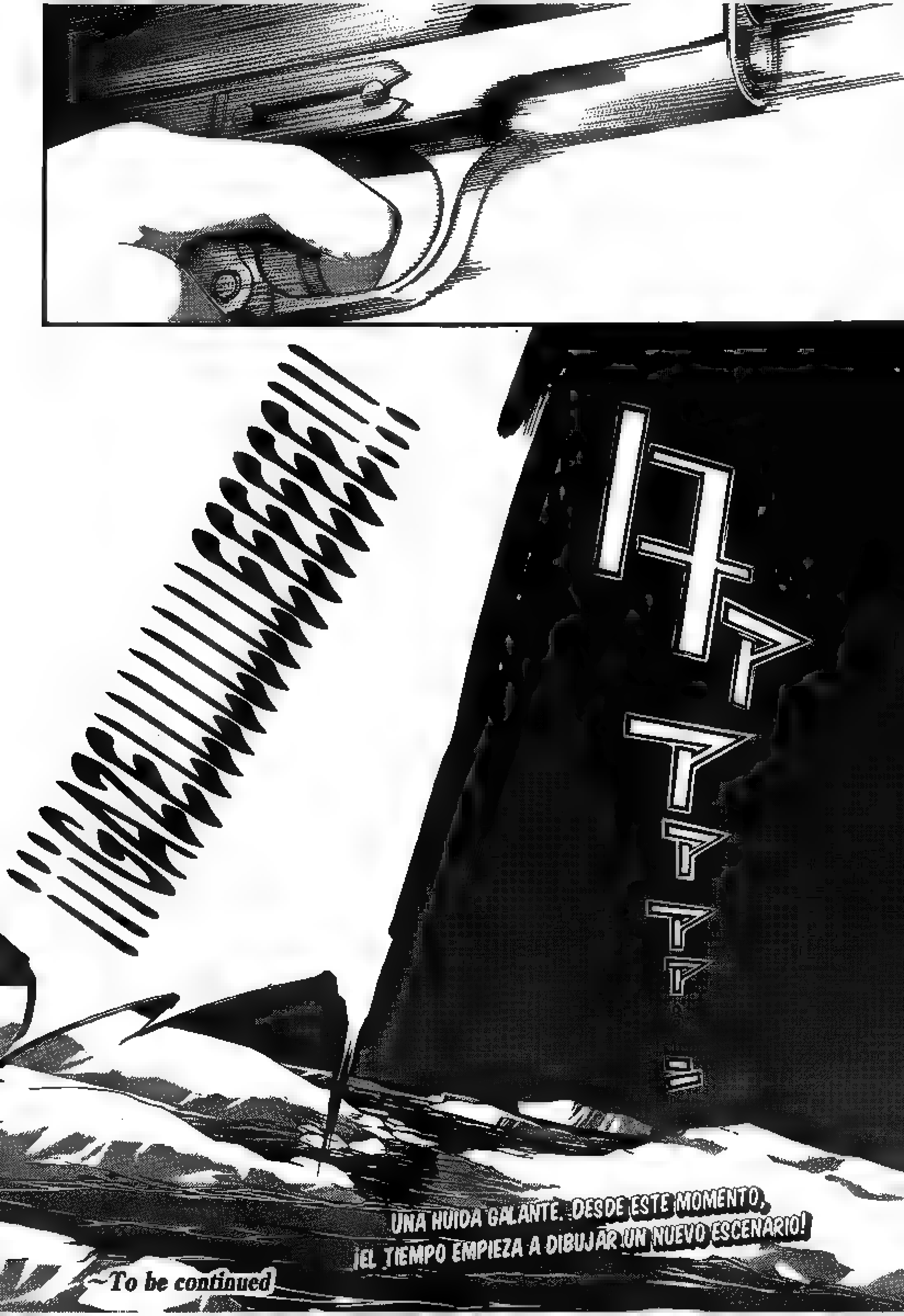
!?
!?

...TCH!
¡¡...PERO NO SIRVE DE NADA!!
¡¡TRUCOS TAN PEQUEÑOS. NO SIRVEN EN ELLOS!!

YO...
HE UTILIZADO LAS "ALAS", NO PODÍA HACER NADA MAS SALVO CORRER.
PERO YA HE TENIDO SUFICIENTE DE ESO.
¡GAZE...!
¡PARA!
MI ARMA...
NO...
QUIERO SACAR MIS COLMILLOS Y MORDER.
COMO KAITO.

...AUNQUE, TAL Y COMO ESTOY AHORA,
"ESTO" ES MI ÚNICA ARMA.
HUIRÉ A LAS PROFUNDIDADES DEL AVERNO.
CON ESTO, LA "PUERTA" NO SE ABRIRÁ PRONTO.... ¡TOMA ESA!

PAR...
GAZE...
KAITO... TU CIELO.
SE SINTIÓ GENIAL.


¡¡GAZELLEEEEEEE!!
UNA HUIDA GALANTE. DESDE ESTE MOMENTO,
¡EL TIEMPO EMPIEZA A DIBUJAR UN NUEVO ESCENARIO!
~To be continued

エア・ギア

Trick:300 AIR GEAR

最新KC30巻、発売中！
オリジナル・アニメDVD つき限定版も発売中!!

この掲示板に受験番号を
書き出された者が、本学入
学試験の合格者である

前回まで 創世神に与えられたリカ前を奪回すべく、小鳥丸は空母に特攻中。鳥の王・アーサーとシャーロットと対峙するアギト&海人。そこで、リンドの人格は初代前の王・ガゼルの人格を融合吸収したものだという事実が明らかに。過去、海人とガゼルは愛しあっていた。しかし、契約兄弟によってガゼルは死に追いやられてしまった。果たして、海人が戦う術は…!?

Identificación de la segunda ronda de exámenes de la Universidad de Tokyo.

Departamento
Artes 1

Número del Aspirante
A20549

Nombre
Wanijima Kaito

Centro de exámenes del Campus Komaba.

110105 14882

A20539
A20546
A20547
A20548
A20549
A20551
A20552
A20554
A20555

RODANDO COMO UNA RUEDA JODIDAMENTE GRANDE,

PERDIÓ A GAZELLE.
SU EXISTENCIA FUE TODO PARA ÉL.
¿¿CÓMO VIVIRÁ EL RESTO DE SU VIDA..!?

ITO OOGURE

EL TIEMPO SIGUE DANDO MARCHA,
INDEPENDI-ENTEMENTE, DE QUIÉN ESTÉ PRESENTE.
¡HEY! ¡TÚ, EL CHICO BONITO DE ALLÍ!

!!?
¡¡¡YAAAHHHHHOOOOO!!
¡A PARTIR DE ESTE AÑO, ESTE HOMBRE VA A TOMAR CONTROL DE SU UNIVERSIDAD!
¡¡¡! ¡AHORA, TODOS USTEDES DEBILUCHOS ARRASTRÁNDOSE ALREDEDOR!
¡TAL Y COMO SE ESPERABA DE KATO-SAN, PASÓ SIN PROBLEMAS!
WAH... ¡IDIOTAS... PAREN!

合格証

¡ES CÓMO SI EL MUNDO ESTUVIESE BRILLANDO!
¡ESTA ES LA PRIMERA VEZ QUE NOS TOMAMOS ALGO TAN EN SERIO APARTE DE A LAS MUJERES!
NOS REVENTAMOS EL TRASERO ESTUDIANDO TODO ESTE AÑO, ¿VERDAD?
¡ESTO ES MALO! ¡PUEDE QUE SEAMOS UNOS GENIOS!
LOS OTROS CHICOS SE UNIERON A LA POLICÍA... PERO SON SÓLO DE TIPO DOS O COMO SEA QUE SE DIGA.
¡YO TAMBIÉN SOY UN ESTUDIANTE UNIVERSITARIO! ¿¿NO ES GENIAL!? DIGO, ¿¿YO!?
MIRA ESTO. ¡TODOS NOSOTROS TAMBIÉN LOGRAMOS ENTRAR A ALGUNA!

BUENO... LA MAYORÍA FUE...
PORQUE TUVIMOS A ESA PERSONA PRESIONÁNDONOS.
Fue todo un infierno.
SÍ.
BUEN TRABAJO.

YASU-SAN,
UN DUNHILL HOY, ¿NO?

ESTAMOS DE CELEBRACIÓN.
ESE TRAJE OSCURO ESTÁ AHORA ESCONDIDO EN LA PARTE DE ATRÁS DE MI GUARDARROPA Y NO VOLVERÁ A SALIR.

...PREPÁRATE.
EN ESTOS CUATRO AÑOS ANTES DE QUE TE GRADÚES,
ME ENCARGARÉ DE ESCRIBIR CON FUEGO EN TU PIEL TODO SOBRE SER UN DETECTIVE.

ASÍ QUE ÉSTE ES UN COMBA...
KAITO...
REALMENTE DECIDISTE ARRIESGAR TU PEQUEÑO SALARIO POR ESTOS.
VIVE EN MI CASA A PARTIR DE HOY.
EL CUARTO DE MI HIJO ESTÁ LIBRE.

¿DIEZ AÑOS?
NO SEAS ESTÚPIDO... CINCO SON MÁS QUE SUFICIENTE.
SAL DE AQUÍ COMO EL PRIMERO... ¡¡Y LO MÁS RÁPIDO POSIBLE HAZTE EXITOSO!!
ASÍ EN DIEZ AÑOS PODRÍA DEJARTE A CARGO DE UNA ESTACIÓN ENTERA.
El día de hoy estos hombres ...
Equipo YELLOW RAIN,
NOS ENCARGAREMOS DE SER MÁS FUERTES.
APRESÚRATE Y REGRESA.
Una división especial anti-Zapatos voladores... también conocida como los G-men, un equipo de verdaderos luchadores.
Se convertirán en "BLACK RAIN"

KAKIYA
NEVER
FORGET YOU

LO QUE ELEGIMOS FUE EL "CAMINO DE MUERTE".
...NO SERÍA EXTRAÑO QUE ALGUNO DE NOSOTROS ACABE AQUÍ, YACIENDO AL LADO DE USTEDES ALGÚN DÍA.

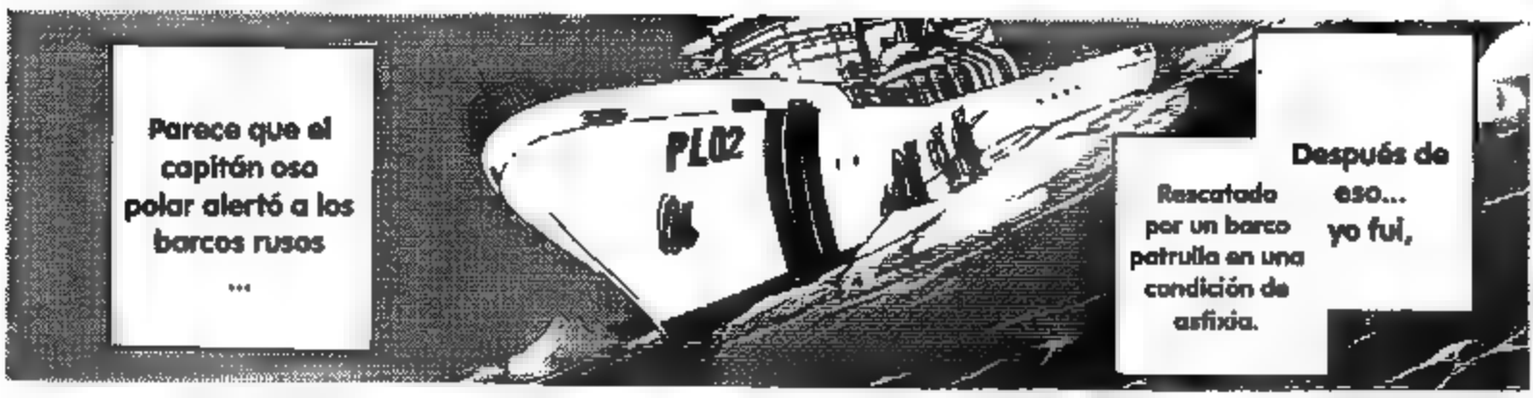
KAKIYA
...
YOSHITO
...

SIEM-
PRE
...
NUESTRA ÚNICA DIFERENCIA ES QUE UNO ESTÁ DE PIE Y EL OTRO RECOSTADO
...
SEREMOS UN EQUIPO.

Hmm...

¡REALMENTE NOS HICISTE VENIR HASTA AQUÍ POR NADA
OH YA VIENE, YA VIENE
ES VERDAD YA ESTÁ CONGELADA
¿CÓMO NOS VAS A PAGAR ESO AHORA?
¡HEY! ¡POR ACÁ! ¡POR ACÁ!
BUENO AHORA QUE TENEMOS EL "PELIGROSO" DE LOS A Y DE GAZELLE.
TENGO UNA IDEA.
SUPONGO QUE YA TODO ESTÁ BIEN.
SORA... ¿SABÍAS? ESA ZORRA...
LA QUE ESTA CREANDO A LA "SEGUNDA GENERACIÓN" DE GRAVITY CHILDREN... HABÍAMOS QUE USE ESTO...
CREO QUE SU NOMBRE ERA... RIKA.

ESA MUJER... ES SOSPECHOSA.
ES POSIBLE QUE QUIEN ENCUBRIÓ A "GAZELLE" SEA...


Parece que el capitán oso polar alertó a los barcos rusos ...
PL02
Después de eso... yo fui,
Rescatado por un barco patrulla en una condición de asfixia.

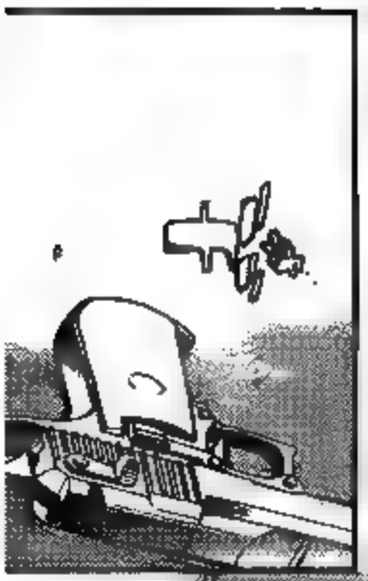
PEQUEÑAS MIERDAS.
...ACABEMOS CON ESAS.

¡¡IDIOTA!!
¡¡NO DEJES LAS CEBOLLAS!!
¡¡ESTÁS TAN ACOSTUMBRADO A TODA ESA COMIDA DROGADA, QUE AHORA TODA LA COMIDA NATURAL TE SABE A EXCREMENTO!!
¡¡Y ASEGÚRATE DE COMERTE EL PESCADO OSMERUS COMPLETO!! EL DHA ES BUENO PARA TU CEREBRO!!
¡NO LO ESTOY! ¡ESTO SIEMPRE ME HA SABIDO A MIERDA!
¡MIRA! ESTO, QUE UNA VEZ FUE UNA CEBOLLA, ¡ES AHORA UN PEDAZO SALADO DE CARBÓN!
¿¡QUÉ DIJISTE!? ¡NO PUEDO SOPORTAR ESTO MÁS, LÁRGATE!
¡WHOA! ¡BIEN! ¡¡MALDITO VIEJO!!
侵入警報
WARNING

ESTO,
ES PARA TI.
¿..
GAZE
...?
...
...
"INCLUSO PARA MÍ, LO QUE SUCEDIÓ FUE MUY DESAFORTUNADO.
AFORTUNADAMENTE... DE HECHO, FUI CAPAZ DE RECUPERAR EL CUERPO DE GAZELLE,
GRACIAS AL OCÉANO CONGELADO QUE LO TENÍA PRESERVADO.

ES TU HIJO.*
PARA ESTABILIZARLO... TUVE QUE HACERLO CRECER UN POCO PERO...
FUI CAPAZ DE REVIVIR EL BEBÉ QUE ESTABA DENTRO DE GAZELLE EN EL LABORATORIO DE INVESTIGACIÓN EN EL QUE ME ENCUENTRO.
APRESÚRATE Y DÉJAME ENTRAR, PEQUEÑA MIERDA.
...ALGUIEN... DENTRO DE MÍ... ME DIJO... QUE DIJERA "ESO"...
AH.
...NO.
UM...

NO HAN SIDO ROTAS."
POST DATA.
"LAS 'ALAS' DE GAZELLE AÚN...



WHOOPS... SE ME OLVIDO EL CALDERO, EL CALDERO ...
SUPONGO QUE A PARTIR DE HOY TENDRÉ QUE COCINAR PARA TRES ♪ ...

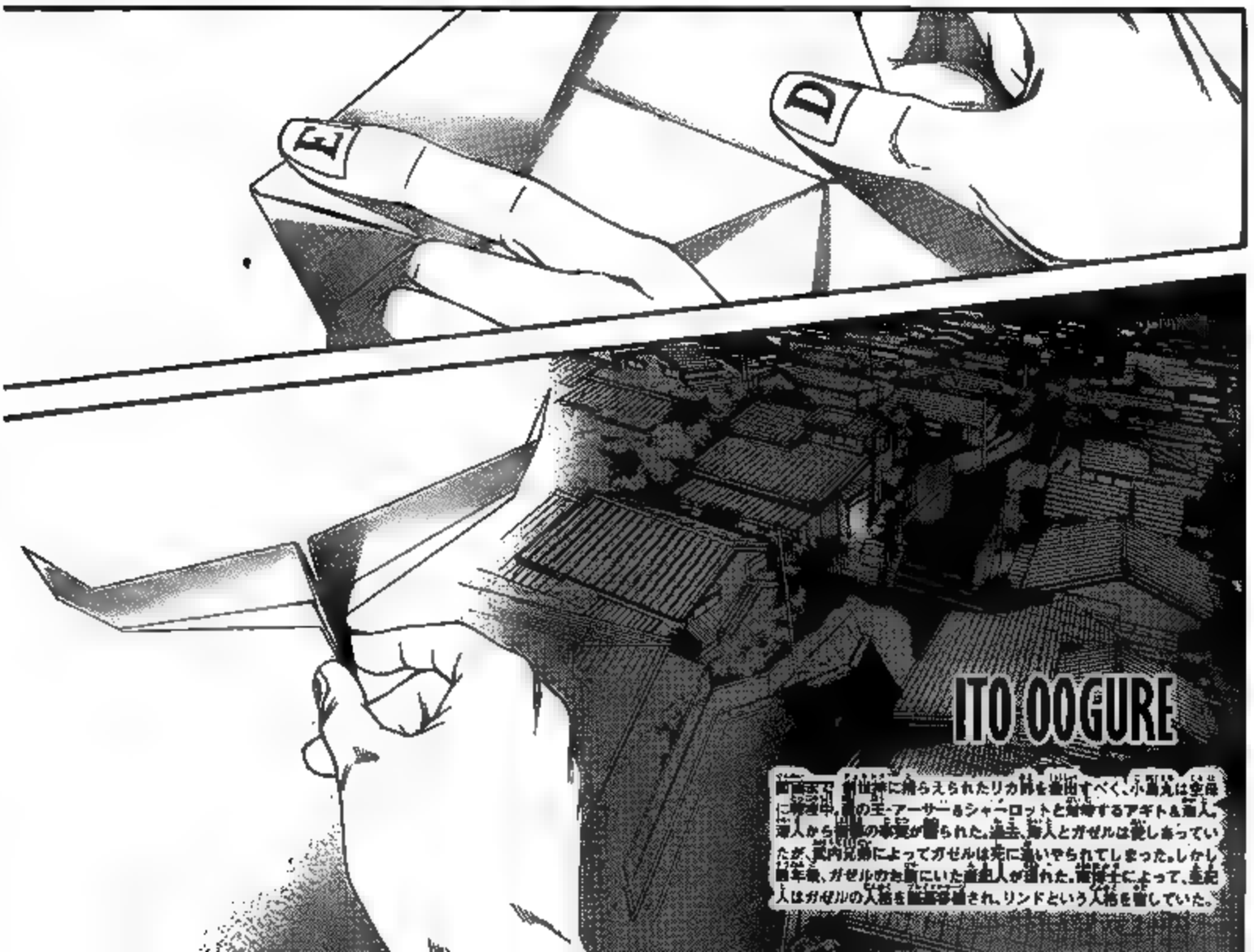
SÍ.
RODANDO COMO UNA RUEDA JODIDAMENTE GRANDE,

MI CORAZÓN,
QUE HA ESTADO
RODANDO EN UN LUGAR
TODO ESTE TIEMPO,

A PARTIR DE HOY,

FINALMENTE
EMPEZÓ A RODAR
HACIA DELANTE.

最新KC30巻発売中！OAD付き限定版も発売中!! 詳細は本編後327Pに!!



ITO OOGURE

ME PREGUNTO QUÉ SALIÓ MAL...
GAZELLE... FUE MI MAYOR OBRA DE ARTE... AÚN ASÍ... ¿CÓMO PUDO PERDER ANTE ESA MÁQUINA MULTIUSOS?
...SI HABLAS EN TÉRMINOS DE FÚTBOL... UM... ES ASÍ,
ES COMO CUANDO PARAN TU PENALTY AL FINAL DEL SEGUNDO TIEMPO EXTRA...
LO
SEGURAMENTE... EL PROBLEMA CON EL CROMOSOMA XX...
LA VARIABLE SOCIAL VFP DEBERÍA HABER SIDO SUFICIENTE.
EL PLAN... NO... ENTONCES...
ES HORA DE IRNOS, DR. MINAMI.

¡HAZLO BIEN!
TU ERES EL HOMBRE QUE HA BUSCADO PELEA CON DIOS, ¿VERDAD?
...GRACIAS NOYAMANO-KUN,
ME SIENTO MEJOR.
MI BESO TE SENTÓ BIEN, ¿NO?
SÍ, SABÍA A CARBONARA.
JUSTO HABÍA SALIDO A COMER CON RIKA POR PRIMERA VEZ EN MUCHO TIEMPO.
♡

AHORA... ENTRA.

SUBIREMOS A BOOOM PARA AGARRAR UNA CORRIENTE DE JET.

O SINO NO LLEGAREMOS PARA CENAR CON EL PRESIDENTE MAÑANA.

.....¿EH?

...PENSÉ QUE SERÍA FÁCIL GANAR...

ESE TAL "DIOS".
NO ES TAN MALO,

¿QUÉ HAY DE MALO EN HUMANOS VOLANDO POR EL CIELO?
ÉL HIZO QUE INSECTOS Y AVES VOLARAN,
ESO ES OBVIAMENTE UN FALLO EN EL PLAN DE DIOS,
Y AÚN ASÍ LES PASA EL PROBLEMA A LOS HUMANOS, ESO ES TAN INCOMPETENTE.
Y CUANDO TRATAMOS DE VOLAR, PONES ALGO EN NUESTRO CAMINO Y VOLVEMOS A CAER AL SUELO.

ESO VUELA MUY BIEN, ¿VERDAD?

BUENO SÍ, YA HAN PASADO 20 AÑOS DESDE QUE GAZELLE NACIÓ,
AL MENOS HE C ONSEGUIDO CREAR UNA "TÉCNICA DE DOBLADO" QUE...
ARREGLA EL ERROR DE ANTAÑO.

¡¡¡OHHH!!!
¡¡¡SOY!!!
¡¡¡¡EL MÁS FUERTE!!!!
¡GUAHH!
¡ATRÁS, MALDITO CUERVO!
SHEESH, ERES UNA MOLESTIA...

ESE CABELLO... LA MANERA EN LA QUE TE LO HAS ATADO ES UN ALBOROTO...
CREO QUE NO PUEDES HACER NADA SIN MÍ, ¿HUM?
SÍ... GRACIAS A ESO, PUEDO DEJAR CRECER MI CABELLO TANTO COMO QUIERA.
DESPUÉS DE LIMPIAR ESTE DESORDEN, PUEDES CORTÁRMELO.

LIND "DERRITIÓ" A KAITO...
...ASÍ QUE POR ESO...
...ENTONCES...
Tch.

Recordando- trae muchos recuerdos-
su hijo...
EN OTRAS PALABRAS, NO SOMOS... NO SOMOS SU "HERMANO", SINO...
SÍ... EN OTRAS PALABRAS...
.....

¡¡ES TAN ASQUEROSO!!
¡PARA, ES ASQUEROSO!
¡VOY A MORIR! ¡¡NO, MÁTAME!!
FUCK! FUCK!
FUCK! FUCK!
BU-GAA-AA-HHH-HH!
¡ESPÍA EN MI MENTE!
¡ESE SUJETO ES MI-
FUCK! FUCK!
FUCK! FUCK!
UGAAGH!!!

...ES LA PRIMERA VEZ QUE ME LO DICEN,

... PERO... HAY ALGUNAS COSAS DE LAS QUE ME HE DADO CUENTA.

ENTONCES EMPEZANDO HOY, LLÁMAME SUZUKI, ¿DE ACUERDO?

¡PAPAIYA SUZUKI!

¿HUH? ¿POR QUÉ!?

¡ESO ES ESTÚPIDO-!

TL NOTE: SUZUKI ES UNA CELEBRIDAD JAPONESA.

EL MOTIVO POR EL QUE NOS MANTUVO ENCERRA-DOS,

NO ERA PARA QUE NO HUYÉRAMOS,

SINO PARA PODERNOS PROTEGER DENTRO DE LA JAULA,

PORQUE,

NO QUERÍA PERDER-NOS DE NUEVO...

ES LA HORA...
VAMOS, LIND.
!?

!?
¡¡DE REPENTE... ESTA PRESIÓN ...!!
EL "SANDERO CRECIENTE"... ESTO ES... TCH...
¿¿ENTONCES...
¿¿Y ESTÁ AUMENTANDO COMO ESTUVIERAMOS ATRAPADOS EN UNA "PARED"...!?
FALLAMOS EN MATARLE...!?

¡¡OOH
HHHH!!
¡¡¡AAAHHHHHH
HHHHH!!!

!!
¿¡ERA UN "ESPEJO"!?
¡¡MIERDA ...!!

~To be continued

GA
HH
ITO OOGURE
AIR GEAR
¡MUE...
RE...!
... ES... LO QUE QUISIERA DECIR... ¡PERO...!
LA ÁREA ENTRE LA CLAVÍCULA Y LAS COSTILLAS...
EN EL PASADO... CLAVABAN UNA ESTACA AHÍ DURANTE LA CRUCIFIXIÓN Y DEJABAN A LA VICTIMA SUFRIR DURANTE DÍAS ...
最新KC1巻発売中！OAD付き限定版も発売中！！
詳細は http://kc.kodansha.co.jp/airgear/

LIND...
TÚ,
HEREDASTE THE "WINGS OF BEGGINGS", LAS HABILIDADES Y MEMORIAS DE GAZELLE.
EL SECRETO TRAS TU ESTÚPIDA "FUERZA"... ES...
¡GAZELLE VS. ARTURO!
¡LA BATALLA SE ACERCA A SU PUNTO FINAL!
Trick:302
...TE LO EXPLICO AHORA, PERO,
NO TE LO VOY A DAR, ¿DE ACUERDO?
UN HÍBRIDO COMBINANDO LA FLEXIBILIDAD DE LAS "ESPINAS" Y EL FILO Y PODER DESTRUCTIVO DE LOS "COLMILLOS",
...Y LO QUE CONTROLA ESOS DOS "PODERES",
ES EL CORAZÓN PARA VOLAR, "VIRGIN BLADE".
¡¡NO LO NECESITO MÁS!!

¡¡NO PUEDE SER...!!
ESTE CHICO ¿¿PUEDE HACER ESTE TIPO DE ESPACIO...!?
FUCK!!
ESTO ES...
LO MISMO QUE ESE LUGAR...
¡¡¡IGUAL QUE EL "BOSQUE" DENTRO DE ESA TORRE...!!

¡¡POR CAUSA DE TU "COLMILLO"... LA PÓLVORA DENTRO DE NUESTRO A-T SE ENCENDIÓ,
MI CUERPO IBA A SER REDUCIDO A CENIZAS... PERO EN ESE MOMENTO...
SHALOTT USÓ TODO SU PODER... ¡¡E HIZO QUE EXPLOTARA FUERA DE MI CUERPO ...!!

//IDIOTA!!
¿/POR QUÉ NO LO ENTIENDES, CERDO!?
EL DOLOR.
EN REALIDAD NO ME GUSTA
A MÍ...
ESTOY SEGURO DE QUE ALGUIEN SE SENTIRÁ MEJOR.
ERES... FUERTE.
Y ERES EL ÚNICO QUE NO LO SABE.
ES SÓLO QUE SI YO RECIBO DAÑO,
ESTA ES TU ÚLTIMA ORDEN, ARTURO.
GANA.

SIEMPRE QUE MI DÉBIL YO RECIBÍA DAÑO, ÉL QUE SENTÍA MÁS DOLOR,

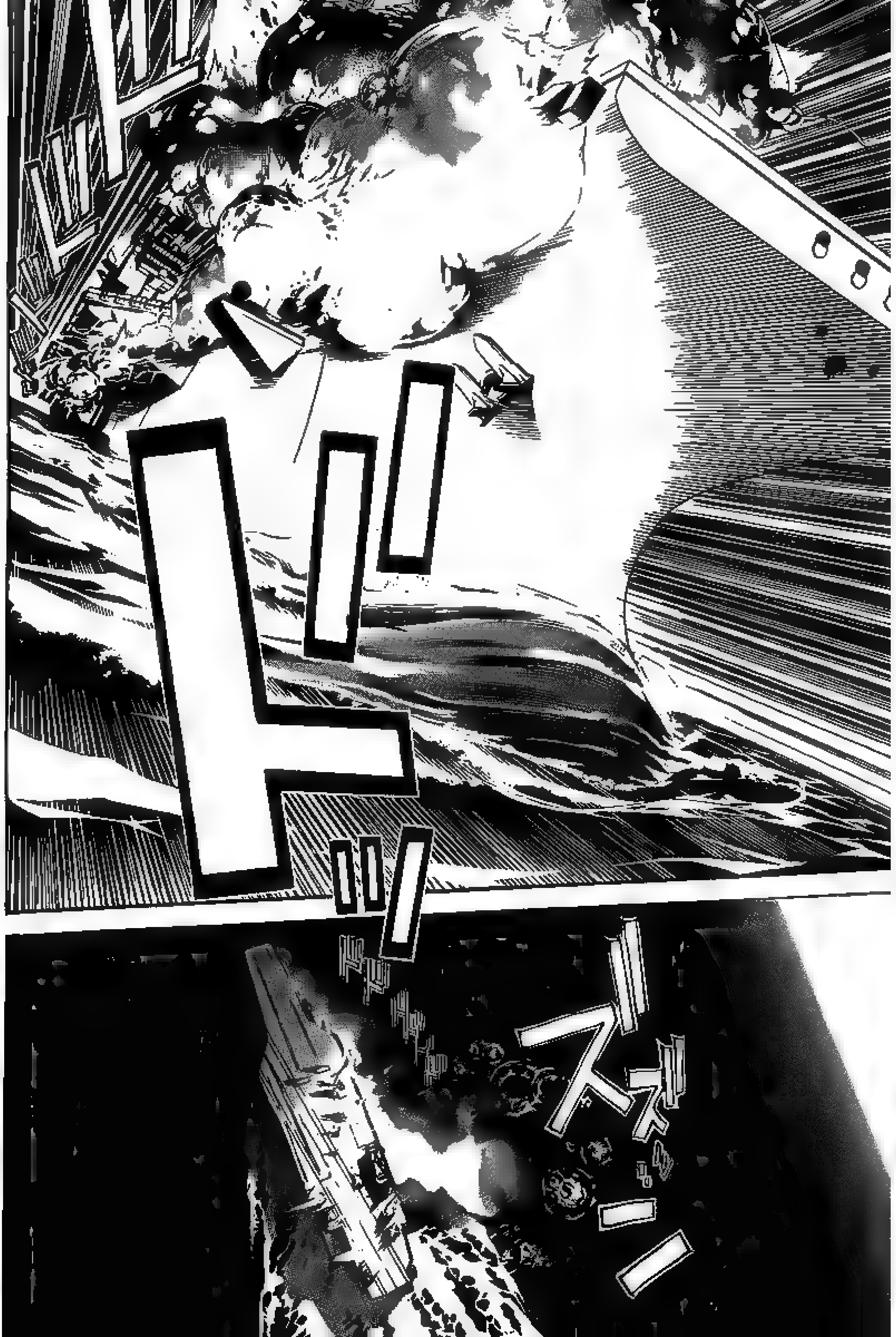
¡SIEMPRE FUE SHALOTT!

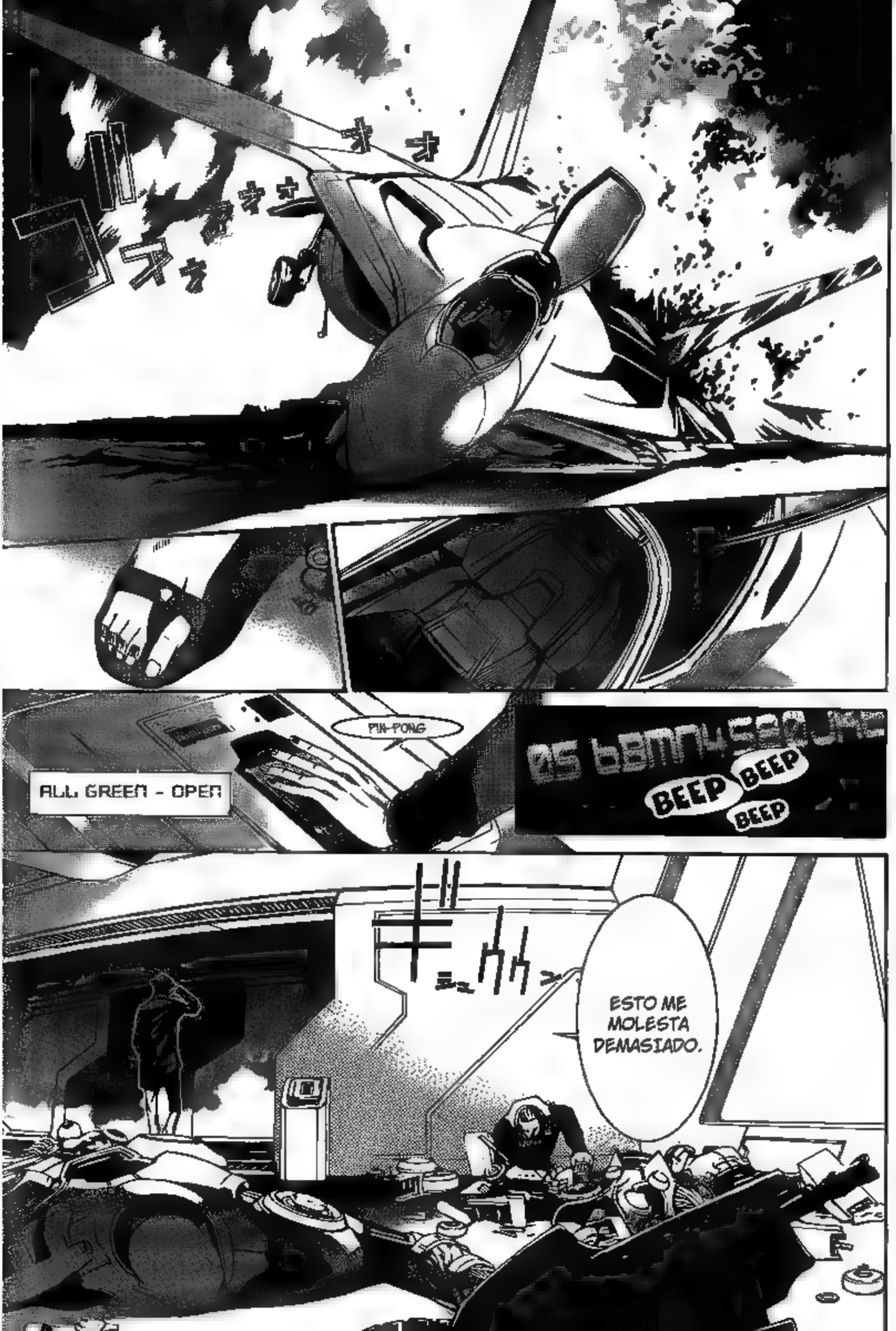
¡Y MUÉSTRAME QUE ERES EL "REY" MAS FUERTE!

¡DERROTAME!

LOS ESPEJOS QUE PUSE ALREDEDOR DE ÉSTA ÁREA HAN CERRADO HERMÉTICAMENTE.
PERO CON TU PODER, PUEDES AÚN HUIR SI LO INTENTAS, ¿VERDAD?
ESO ES, SI PIENSAS DEJAR A ESE SUJETO AQUÍ...
.....
¿TU SENDERO DE "ESPINAS"...
NO ES EN ZONAS DE ALTA PRESIÓN COMO AQUÍ DONDE PUEDE MOSTRAR SU INVENCIBLE PODER?

¡MÁTAME!
¡DESMENÚZAME!
¡APLÁSTAME!
¡PISOTÉAME!
ROSAS,
TIENEN AFILADAS ESPINAS PARA DAÑARTE EN CUALQUIER MOMENTO.
ES PORQUE LAS ROSAS TIENEN SU FRIALDAD QUE VA A TRAVÉS DE SU CUERPO Y CONGELA EL SUELO LO QUE LES PERMITE FLORECER BELLAMENTE.
OFREZCO,
ÉSTA ROSA A SHALOTT.


ドッ
ズズーー


ALL GREEN - OPEN
PIN-PONG
BEEP
BEEP
BEEP
ESTO ME MOLESTA DEMASIADO.

CUANDO ERA UN NIÑO... TENÍA UN PÁJARO LLAMADO PIKO.
LE ODIABA MUCHO.
PODÍA HACER ALGO QUE YO NO PODÍA.
..PORQUE,
...DEBERÍA HABERME... DADO CUENTA ...
LA CAUSA DEL "FALLO" DE GAZELLE AL RECORDAR A PIKO, AUNQUE...

¡RÓMPEME!

FUCK!! ¡¡PARA, IDIOTA!!

¡EL COLMILLO NO TIENE NINGÚN EFECTO SOBRE EL SENDERO CRECIENTE! ¡¡SERÁ REFLEJADO!!

¡¡CÁLLATE!!

¡SIMPLEMENTE ROMPERÉ LOS ESPEJOS CON EL COLMILLO!

ONICH... ¿PAPÁ?

...ESTÁ TAMBIÉN AQUÍ... SERÍA DISTINTO SI ESTUVIERAS SOLO Y PUDIERAS ESQUIVARLO...

¿POR QUÉ HE TENIDO QUE CORREGIRME A MÍ MISMO!?

¡TODO ESTÁ PATAS ARRIBA...!

HOO
4444
AHHH
!!

IGUAL QUE TÚ
TIENES "ALAS" EN TU CEREBRO
NO SE DETIENE...
!!

YO...
¡¡TENGO "ALAS" EN MI PECHO!!

¡¡LAS DE SHALOTT Y LAS MÍAS!!
¡¡LAS ALAS DEFINITIVAS DE DOS PERSONAS!!
¡¡GAHH ...!!
TUS ALAS...
TE FUERON DADAS POR EL DR. MINAMI.
PHEW ...

PARECE QUE AÚN TENGO UN LARGO CAMINO POR ANDAR ...
NO PUEDO CREER,
QUE COMETIERA EL MISMO ERROR QUE ESE INCOMPETENTE "DIOS" ...
NO HAY MANERA QUE GANES CONTRA ALGUIEN...
¿¡EL QUE TIENE LAS VERDADERAS "ALAS" ES ARTURO...!?
QUE SE HA "GANADO" SUS ALAS POR PROPIA FUERZA.
¡PÁGINAS EN COLOR EN EL PRÓXIMO NÚMERO!, ¡Y UN RARO OBSEQUIO TAMBIÉN!

エロ本

Trick:303

ITO OOGURE

最新KC31巻
3月17日(木)発売!

オリジナルアニメDVD付き
限定版第2弾も同時発売!!

PÁGINAS A COLOR PARA CELEBRAR LOS MÁS DE 300 CAPÍTULOS!

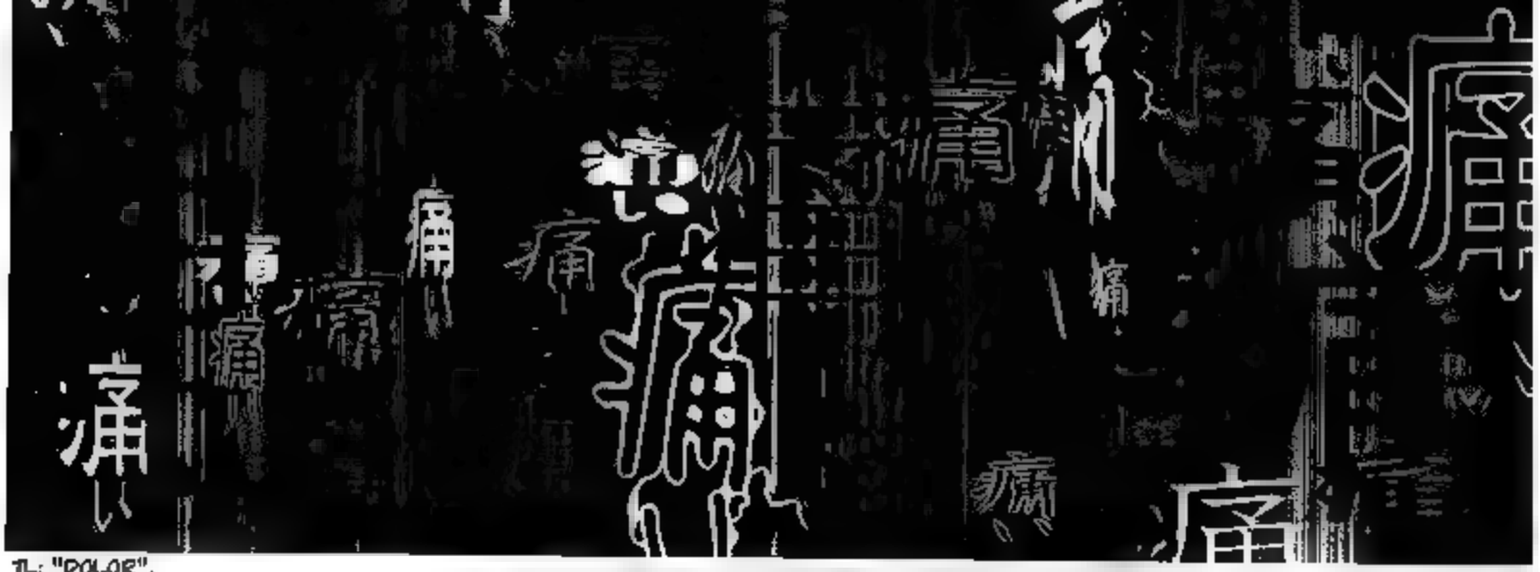
¡ES TODO GRACIAS A USTEDES QUE "AIR GEAR" HA CRECIDO TANTO!

COMO AGRADECIMIENTO, HAREMOS ESTA PÁGINA DE RINGO EN UN MOLDE 3D QUE DAREMOS A 100 PERSONAS!!

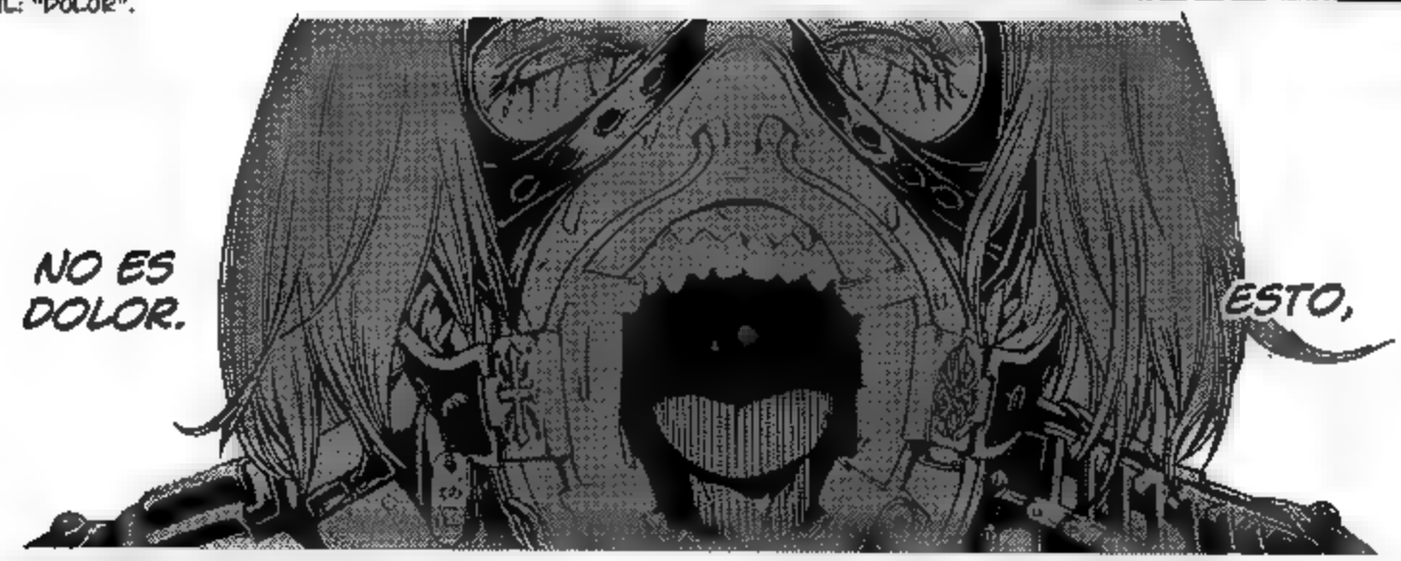
←次ページにはプレゼント & OADの詳細が。

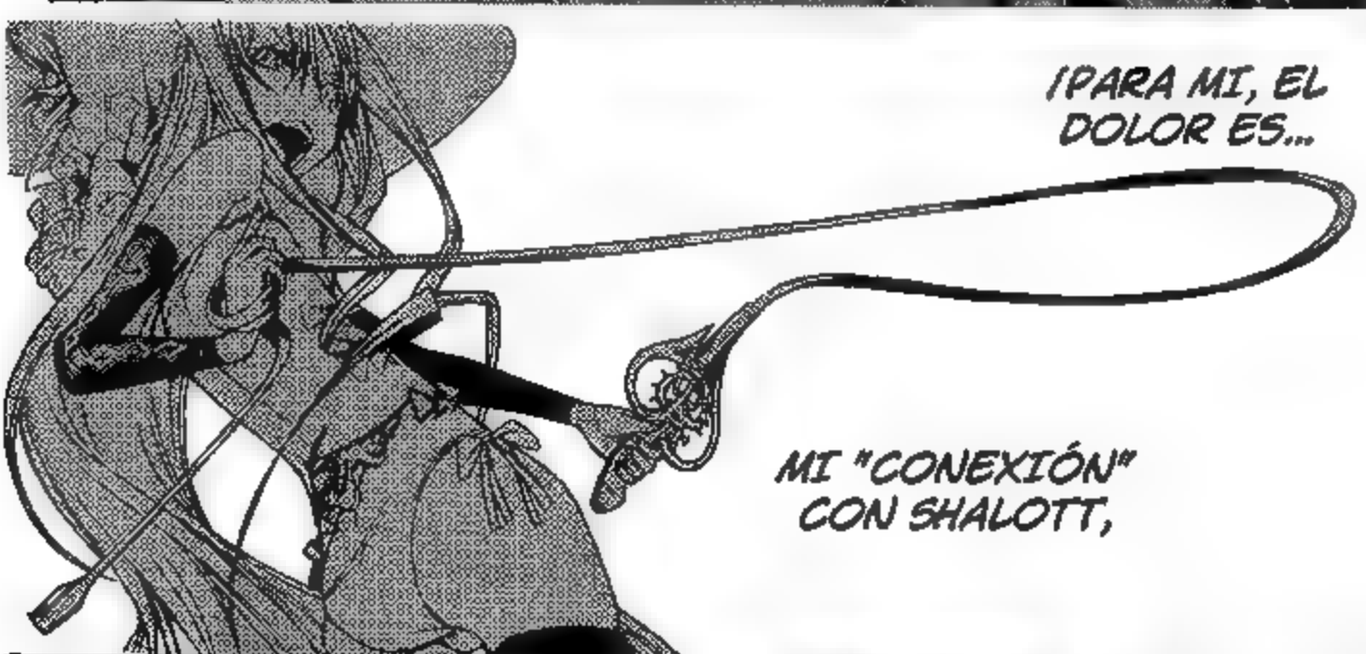
AIR GEAR
¡MAS DE 300 CAPÍTULOS!
¡ASEGURAOS DE VER
LA MARAVILLOSA PÁGINA A COLOR!
¡ESTAS ESPINAS,
QUE CORREN POR SU SANGRE,
SERÁN UNA CON SUS COLMILLOS!
COMBINANDO EL CUERPO DEL REY DEL COLMILLO Y EL PODER DE LA REINA DE ESPINAS... ¡¡LIBERAN EL ATAQUE DEFINITIVO DE LINO!!

¡¡HAZME MÁS DAÑO!!
¡ESTO NO ES...
SUFICIENTE!
¡NO-!
¡¡¡DUELE!!!


痛い
痛
痛
痛
痛
痛
痛
痛
痛

TL: "DOLOR".


NO ES DOLOR.
ESTO,


¡PARA MI, EL DOLOR ES...
MI "CONEXIÓN" CON SHALOTT,

ES LA PRUEBA DE MI PODER!
POR LO QUE EL DOLOR

FUCK!! ... HACIÉNDONOS ESPERAR DURANTE ESTA BATALLA ABURRIDA...
ES PORQUE ESTÁ LUCHANDO MIENTRAS PROTEGE A ESE VIEJO IDIOTA ...

¡¡ESTO ES DOLOR!!

¡¡ES QUE LOS QUE TENEMOS ALREDEDOR DE 200 DE BATTLE LEVEL ...
NO PODEMOS SEGUIR SUS MOVIMIENTOS ...!!
¡¡ASÍ!!
... NO ...

¡GAHH...!

ASÍ.

SUS ALAS...
¿SON TODO LO QUE TIENEN?
SHALOTT.
VAMOS... A MOVERNOS HACIA ALLÍ... O SINO TE HARÁN DAÑO...
NO DUELE.

"UN EJEMPLO" DE UN TRUCO DOLOROSO.
TE MOSTRARÉ ...
¡¡ENREDANDO LAS CINTAS... EN MEDIO DE LA BATALLA ...!!
¿¡ES ESO A LO QUE APUNTABA!?
¡¡ESE BASTARDO!!
NO PUEDE ABANDONAR A SHALOTT!!
¡¡ARTURO,

LUCHAMOS COMO DOS PERSONAS.
... SHALOTT ... TÚ HABRÍAS HECHO LO MISMO POR MÍ SIN PENSARLO NI UN MOMENTO, ¿VERDAD?

¿..
EH...?

.....
... DUELE...
LOS MUROS ...
Muro.
Área de Alta Presión.
MÁS PRESIÓN HAY FRENTE A ELLOS.
CUANTO MÁS FUERTES SON,
MIS "COLMILLOS" SE DIVIDIERON EN MÚLTIPLES PARTES DEBIDO A ESTA PRESIÓN.
Y DENTRO DE ESTA JAULA EN LA QUE CONFÍAS TANTO ...
MIRA ARRIBA.

ES COMO DICES.

LAS ALAS QUE TE DAN,
Y LAS QUE SE CONSIGUEN ...
SON INCOMPARABLES.
Y DENTRO DE ESTE CUERPO HAY DOS PERSONAS MÁS ADEMÁS DE MÍ QUE CONSIGUIERON SUS PROPIAS "ALAS".
AND GOT MY "OWN WINGS".
CONOCÍ A KAITO,
SIN EMBARGO... EN EL "PASADO",
AÚN MIENTRAS YO DORMÍA, ELLOS CONTINUARON ENTRENANDO ESTE CUERPO.
Y PERFECCIONARON EL TRUCO QUE YO NO PODÍA HACER.

ESTE CUERPO SIEMPRE TUVO SEIS ALAS.

IGUAL QUE EL "DOLOR", ES TU CONEXIÓN,

ESTE "COLMILLO" ES LO QUE NOS CONECTA A LOS TRES.

SHALO...

~To be continued

HABIENDO GANADO UNA DURA BATALLA
CONTRA ARTURO, EL REY DEL ESTRUENDO,
LIND AHORA CONFRONTA A AGITO Y AKITO...

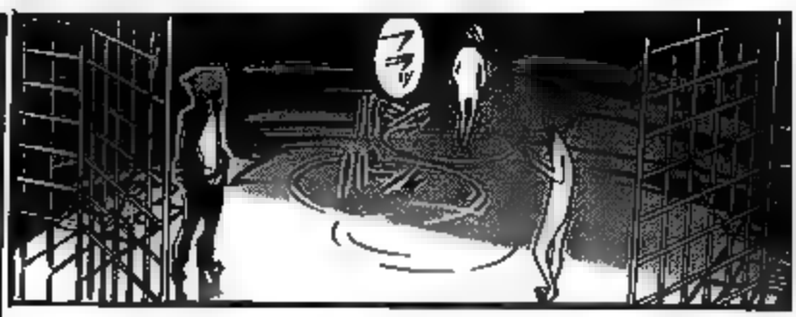
ヒロシャンッ…

エア・ギア
AIR GEAR
Trick:304
ITO OOGURE

最新KC31巻3月17日(木)発売!
OAD付き限定版第2弾も同時発売!!
詳細はhttp://kc.kodansha.co.jp/airgear/

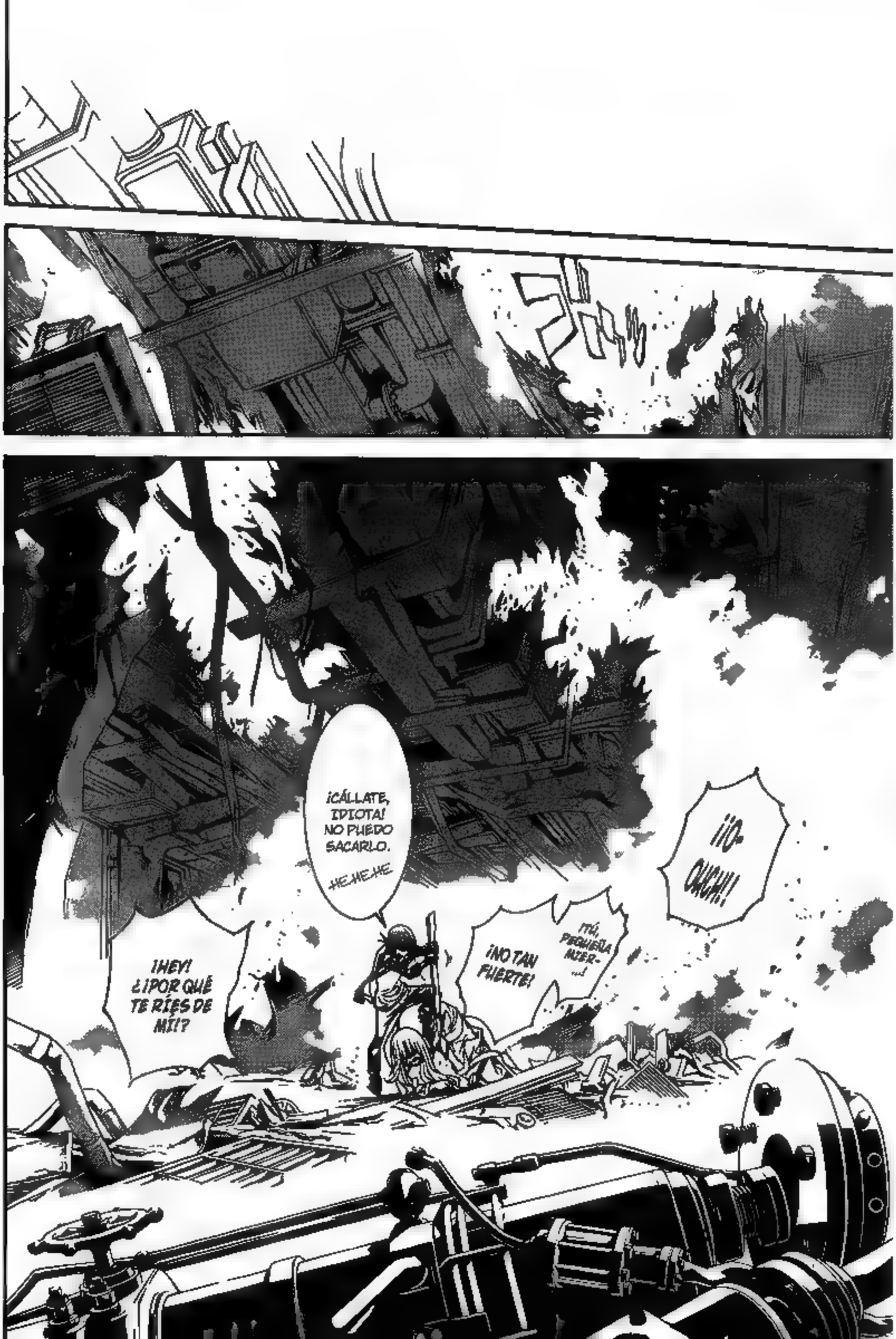
...ESTE CUERPO,
LOS DEJO A CARGO DE ÉL... POR UN TIEMPO ...

AÚN ASÍ, ¿DE DÓNDE VIENE ESE PODER...!?
FUCK!!
NO PUEDO CREER QUE... NUESTRO "ENEMIGO NÚMERO UNO" ESTUVIESE TAN CERCA.



LIND...
PERDIÓ MUCHA ENERGÍA DURANTE LA BATALLA... LO HACE PARA REDUCIR LA CARGA EN ESTE DÉBIL CUERPO...
POR ESO ES QUE ES TAN...

DESPIADADO QUE CUALQUIERA...
Y ES AÚN MUCHO MÁS...
¡¡NUNCA TE DEJARÉ ESTE CUERPO!!
¡¡NO PERDERÉ, LIND!!
¡MONTA ESE "COLMILLO" Y VETE A CASA!
¡VERTE TAMBALEAR DE AQUÍ A ALLÁ SE TORNA MUY MOLESTO!


¡¡O-OUCH!!
¡TÚ, PEQUEÑA MIER-...!
¡NO TAN FUERTE!
¡CÁLLATE, IDIOTA! NO PUEDO SACARLO.
HEHEHE
¡HEY! ¿¡POR QUÉ TE RÍES DE MÍ!?

DIME SI QUIERES TOMAR ALGO.
LOS MÚSCULOS DE MI HOMBRO SON UN DESASTRE...
PARECE QUE NO VOLVERÉ A USAR NUEVAMENTE ESTE BRAZO...
SOSTENDRÉ LA COPA PARA QUE PUEDAS BEBER DE ELLA.
F-FUCK! ¿QUÉ FUE ESO!?
NAH...ACABO DE ESCUCHAR UNOS EXTRAÑOS SONIDOS...Y PENSÉ QUE REGRESARÍA A LA NORMALIDAD SI LO GOLPEABA.
¿TE PARECE QUE SOY ALGÚN APARATO ELÉCTRICO!?
¡TE MATARÉ!
AH... SÓLO ESTOY UN POCO ATONTADO Y CONFUNDÍ ESTO CON MI LÁTIGO.
¿CÓMO DEMONIOS CONFUNDISTE UNA BARRA DE METAL CON UN LÁTIGO!?
¿NGAHH !?

¿HUH?
¡WHOAA!
¿¡NGH!?
¡¡KAITO-SAN!!
ES... ¡¡ESTO ES MALO!!
¡¡POR FAVOR RE-GRESA!!

¡¡...ALGUIEN ABRIÓ LA "VÁLVULA KINGSTON"!!
INTERIOR DEL BARCO
VÁLVULA KINGSTON
PUERTA
ABERTURA EN EL FONDO DEL BARCO
VÁLVULA KINGSTON: UNA VÁLVULA GIGANTE EN EL FONDO DEL BARCO USADA PARA HUNDIR EL BARCO DELIBERADAMENTE.
TODO EL BARCO SE TAMBALEA HACÍA LA DERECHA...
¿NO ES ESO UN REMOLINO GIGANTE EN EL COSTADO DEL BARCO!?
¡¡MALDITA SEA ...!!
...Y PENSÉ QUE PODRÍAMOS ATRAPARLOS ESTA VEZ ...
¡OUCH ...!
... NOS RETIRAMOS... ESTE BARCO SE HUNDIRÁ EN 20, NO... 15 MINUTOS.
¿¡HUH!? ¡NO SEAS ESTÚPIDO!
AÚN NO... HEMOS...
...
...!?

BASTAR-
DOS...
¡¡AÚN
NO...!!

SEGÚN MI INVESTIGACIÓN ...
PARECE QUE "BRAIN CHARGE" FUE ORIGINALMENTE UNA TECNOLOGÍA USADA PARA SEPARAR EL "CORAZÓN" DEL CUERPO.
LAS "ALAS" DE LAS QUE HABLARON ESOS CHICOS...
PUEDEN HABERSE REFERIDO A SUS CORAZONES DESPUÉS DE SER LIBERADOS...
DE SUS PESADOS CUERPOS ANCLADOS EN LA TIERRA ...

SOMOS LIBRES AHORA.
TIENES RAZÓN.

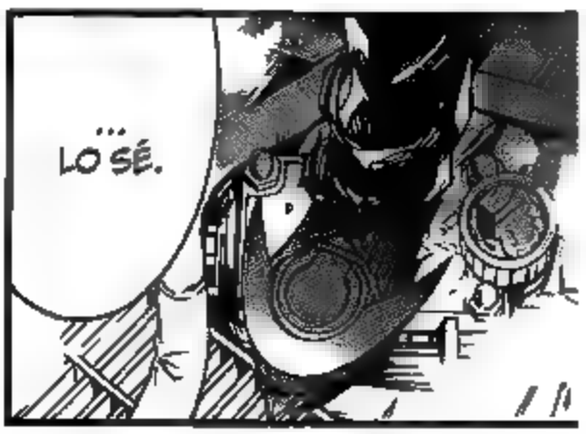
CONVERTIRNOS EN LINO,
IREMOS...IREMOS AL PAÍS DEL ESPEJO,
Y VIVIR POR SIEMPRE MIENTRAS NOS CONTEMPLAMOS MUTUAMENTE.

...PERO AÚN HAY,
ALGO ATÁNDONOS ACÁ ABAJO.

.....

ESO ME ENCABRONA DEMASIADO,
PERO, INSECTO,
ERES EL ÚNICO EN QUIEN PUEDO CONFIAR POR AHORA.

ESTA SANGRE QUE HAS DEJADO ATRÁS,
SE LA ENTREGARÉ DIRECTAMENTE A LOS HERMANOS TAKEUCHI.


...LO SÉ.

VE Y NO TE PREOCUPES,
¡¡TE DESPEJAREMOS EL "CAMINO"!!

¡¡DERROTAREMOS A LOS HERMANOS TAKEUCHI!!
SUS "SENTIMIENTOS"... ¡¡ESTÁN SIN DUDA ALGUNA "CARGADOS" DENTRO DE MI CUERPO!!

ESTOY SEGURO.

...DE ESO...

PONIENDO LOS SENTIMIENTOS DE VARIAS PERSONAS DENTRO DE NOSOTROS DE ESTA FORMA,

TODOS ELLOS...

SE CONVERTIRÁN EN NUESTRAS "ALAS"... AGITO...

ALGÚN DÍA, TODOS SE FUSIONARÁN EN UNO,
¡Y SEREMOS CAPACES DE ALCANZAR LUGARES QUE NADIE JAMÁS HA VISTO...!!

¿LO SABÍAS?
HAY UNA TIERRA DE AVES.
ADELANTE,

PERO ESE NO ES EL LUGAR A QUE TE DIRIGES
NO SÉ DE QUÉ ME HABLAS
ANUTTARA-SAMYAK-SAMBODHI.
ANDA, VAMOS, ¡¡AL NIRVANA!!
Go! Die Go! Go!!
—To be continued

¿SABES ...

...PARA QUÉ ES ÉSTA LLAVE?

¡UNA BATALLA DE VIDA Y MUERTE BAJO EL AGUA!
¡BUCCHA VS. EL MALVADO DRAGÓN MARINO, ORCA!

...

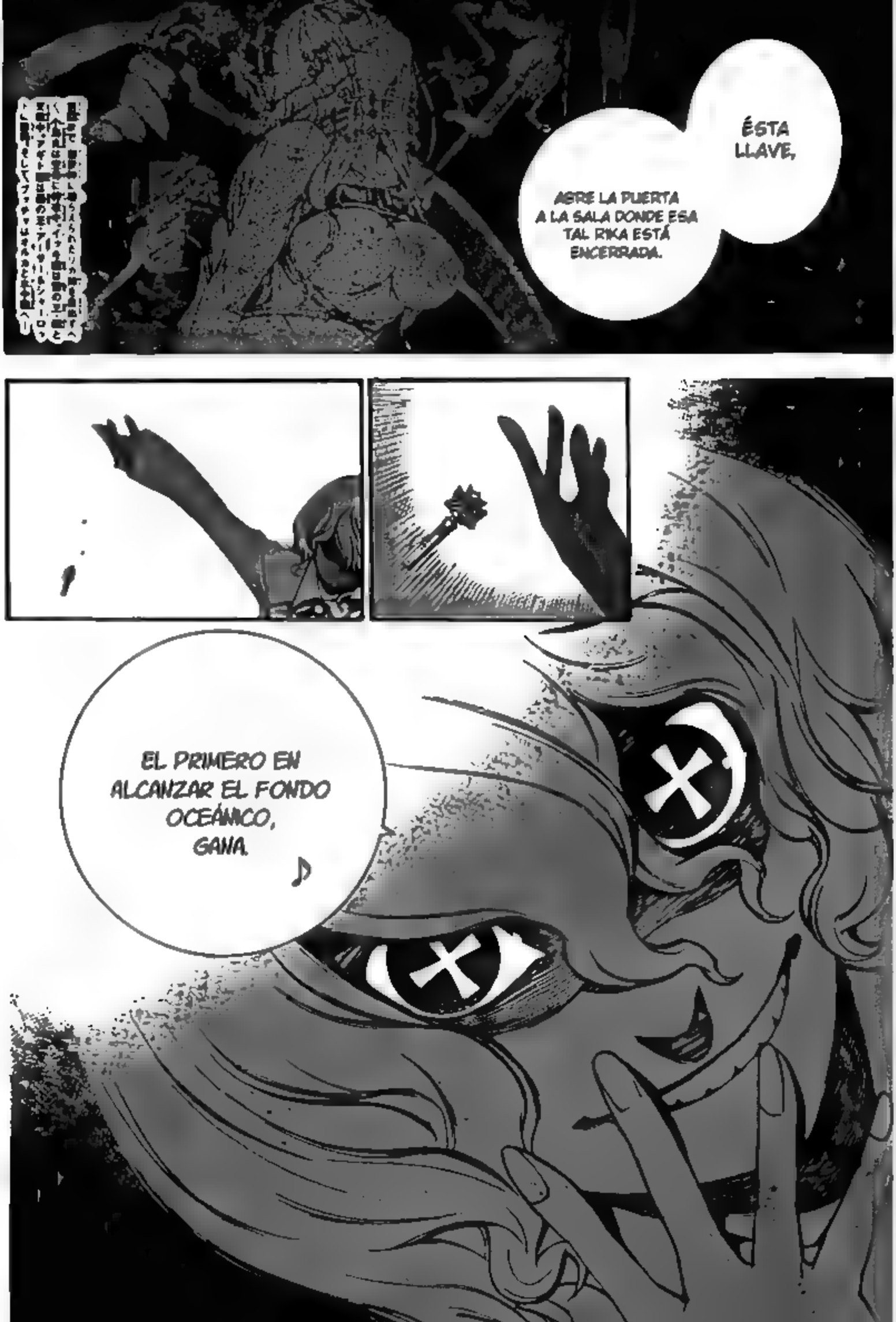
TENGAMOS UNA "CARRERA DEL GALLINA".

Trick:305

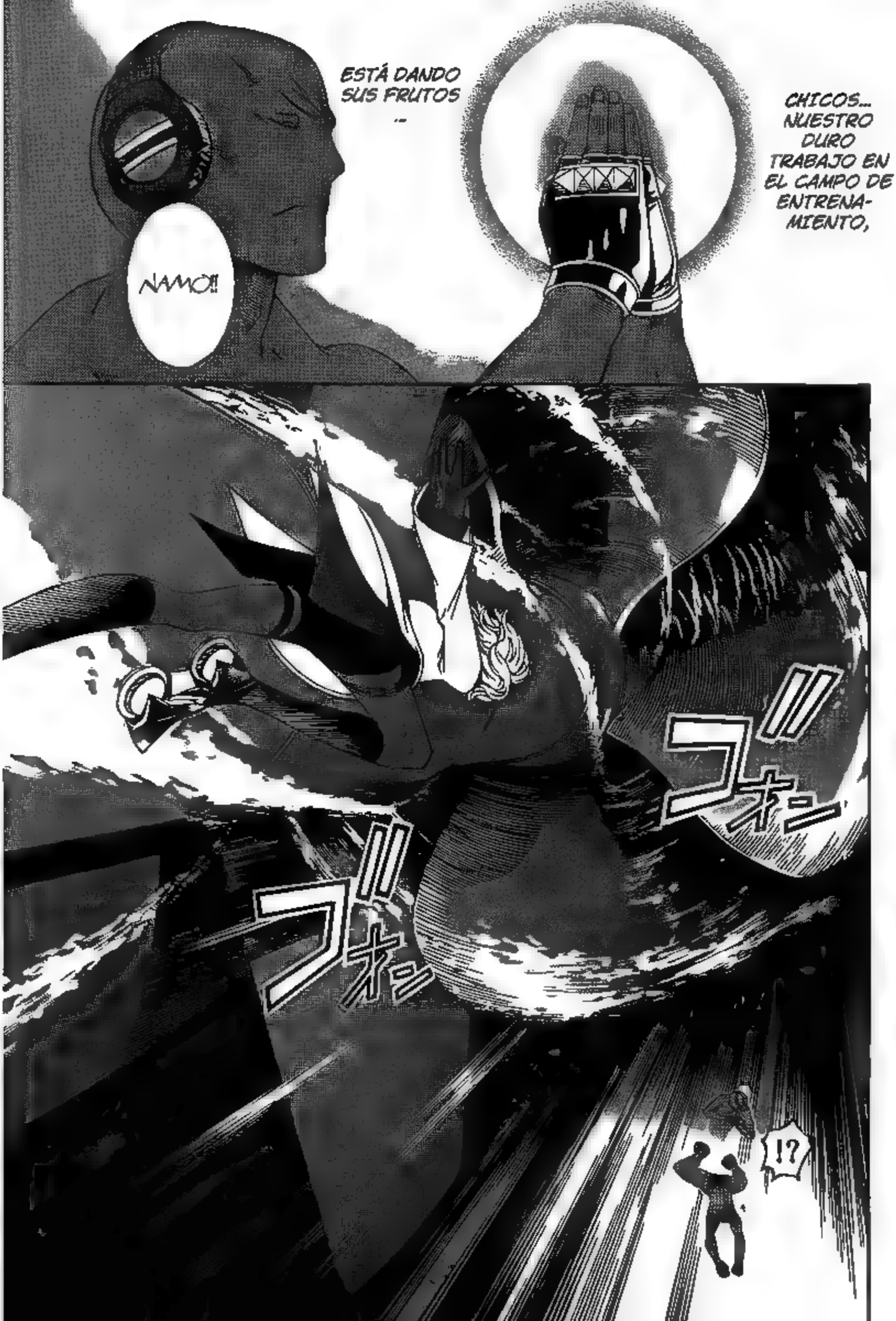
ITO OOGURE

NDT | LA CARRERA DEL GALLINA CONSISTE EN DOS CONTRINCANTES QUE SE ACERCAN CARA A CARA Y EL QUE SE APARTA PIERDE. PERO SI NINGUNO SE APARTA ACABA EN UN CHOQUE ENTRE AMBOS.

最新KC31巻3月17日(木)発売!!
OAD付き限定版第2弾も同時発売!!
詳細はhttp://kc.kodansha.co.jp/airgear/


ÉSTA LLAVE,
ABRE LA PUERTA A LA SALA DONDE ESA TAL RIKA ESTÁ ENCERRADA.
EL PRIMERO EN ALCANZAR EL FONDO OCEÁNICO, GANA.
♪

NAMO!!
!!
ERES SORPRENDENTE...
¿SABES... CÓMO CORRER BAJO EL AGUA?
NGH...
¿DÓNDE LO APRENDISTE?

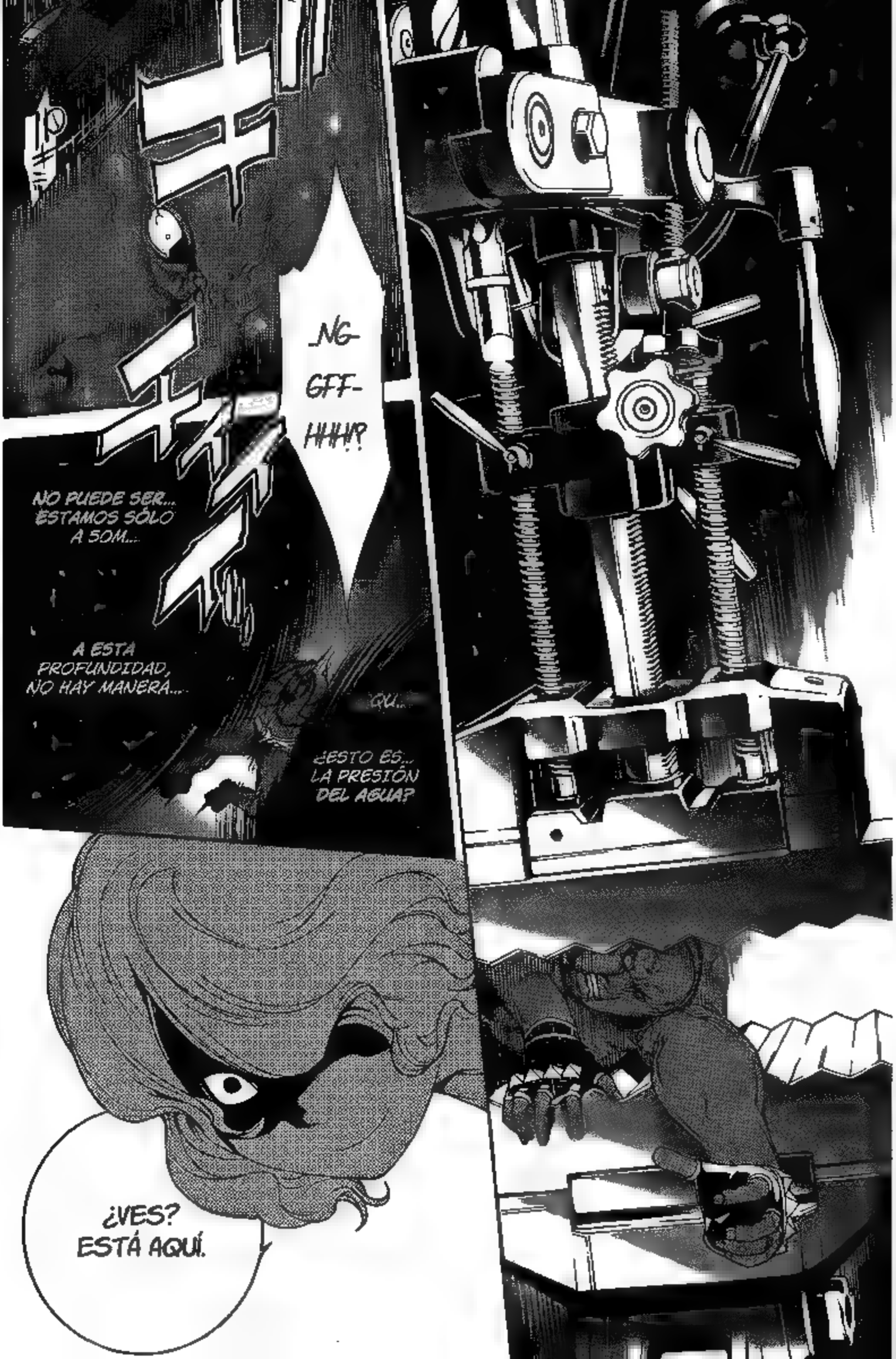

CHICOS... NUESTRO DURO TRABAJO EN EL CAMPO DE ENTRENA-MIENTO,
ESTÁ DANDO SUS FRUTOS --
NAMO!!
ゴォン
ゴォン
!?

BUCCHA SNOWPLOW
ENLIGHTENMENT MODE!!

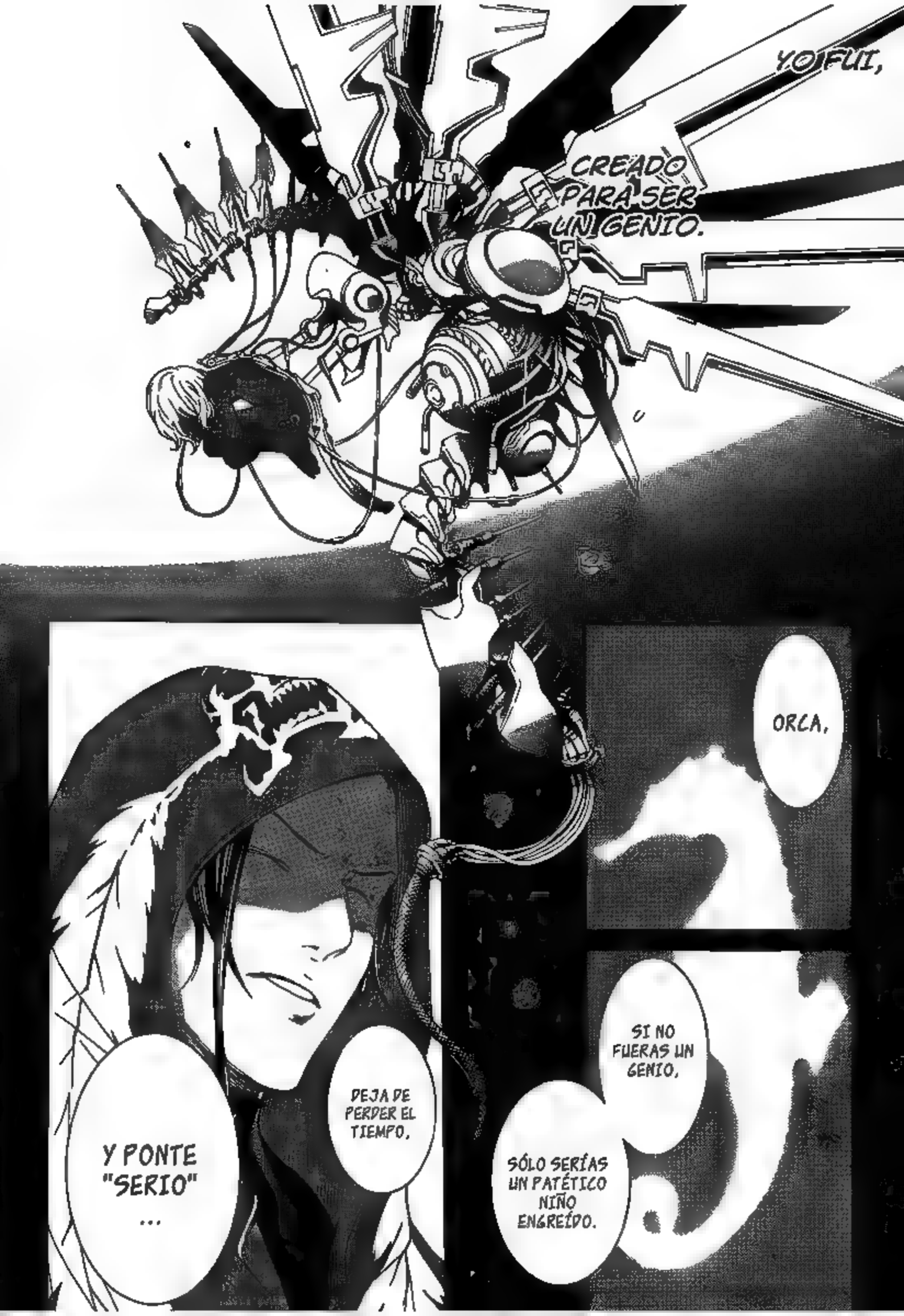
.....

HAY MÁS DE DIEZ VECES LA CANTIDAD DE SANGRE POR MIS VENAS QUE EN LA DE UN HUMANO NORMAL.
Y HAY UNA ENORME CANTIDAD DE OXIGENO ALMACENADA EN LA HEMOGLOBINA DE LA SANGRE.
...SI ESTÁS ESPERANDO A QUE ME QUEDE SIN AIRE,
...ENTONCES ESTÁS MAL INFORMADO.
.....
... DEBERÍAS APRE-SURARTE.

¡¡PUEDO AGUANTAR EL AIRE POR VEINTE MINUTOS!!
¡¡EN OTRAS PALABRAS, UN GIGANTE TANQUE DE OXÍGENO!!
"ROCA".
MI "SENDERO" ES,
¡¡PUEDO SENTARME Y ESPERAR,
UNA ROCA QUE YACE EN EL RÍO.
HASTA QUE EL RÍO SE SEQUE Y PODER MOSTRARME!!


NG-
GFF-
HHH!?
NO PUEDE SER... ESTAMOS SÓLO A 50M...
A ESTA PROFUNDIDAD, NO HAY MANERA...
QU...
¿ESTO ES... LA PRESIÓN DEL AGUA?
¿VES? ESTÁ AQUÍ.

HE ESTADO CORRIENDO EN CÍRCULOS ALREDEDOR TUYO.
CREO QUE NO TE DISTE CUENTA.
PARA ASÍ PODER PONERTE MILLONES DE TONELADAS DE AGUA,
PRESIONANDO SOBRE TÍ.
GAH...


YO FUI,
CREADO PARA SER UN GENIO.
ORCA,
SI NO FUERAS UN GENIO,
SÓLO SERÍAS UN PATÉTICO NIÑO ENGREÍDO.
DEJA DE PERDER EL TIEMPO,
Y PONTE "SERIO" ...

¿... O SI NO ...?
¿SERÉ "DESECHADO" ?
...BUENO... ESO ES VERDAD.
PERO NO ME LO DEMUESTRES.
EL "MOTIVO POR EL QUE ESTÁS AQUÍ".
EL SIGNIFICADO DE TU EXISTENCIA.
¡¡DEMUÉSTRATELOS A TÍ MISMO!!

¡¡¡NO DEJO QUE NADIE NIEGUE MI EXISTENCIA !!!
¡NO SOY YO!!

¡¡DEFINITIVAMENTE NO PERDERÉ,
CONTRA ALGUIEN COMO TÚ!!
ES...
ESTA...
SEN-SACIÓN ...
¡¡ES... LA MISMA ...
QUE... ESA...!!

ENTRENEN SU ESPALDA!!
¡¡SI QUIEREN SER UN GRAN HOMBRE,
¡¡ESCÚCHENME!!
¡¡¡PERO MAESTRO!!! ¡¡¡LA ESPALDA SÓLO SE MUESTRA CUANDO UNO PIERDE!!!
¡¡¡LOS FUERTES NO ENSEÑAN LA ESPALDA!!! ¿¡¡NO DEBERIAMOS ENTRENAR LOS MÚSCULOS DE NUESTRO PECHO ...!!?
SOMO-SAN !!
Somosan y Seppa:
Frases usadas en el dialogo Zen. Significando "¿Como?", se usan cuando un monje responde a un maestro.

SEPPA !!
ベチン
ESCUCHEN... "FUERZA" ES ALGO QUE POSEEN LOS PODEROSOS,
PERO SI SE USA CONTRA LOS DÉBILES, TAN SOLO MALTRATO ...
¡¡EN OTRAS PALABRAS, LAS BATALLAS SON ENTRE DOS PERSONAS FUERTES!!
¡¡LO QUE SIGNIFICA,
QUE PERSONAS MÁS FUERTES QUE TÚ ESTÁN "POR DELANTE"!!
LOS FUERTES MUESTRAN SU ESPALDA A TODOS LOS DEMÁS.
SIN PERMITIR QUE NADIE LES PASE POR DELANTE.

LA ESPALDA DE UN HOMBRE SE LEVANTA ORGULLOSA.

¡¡Y ES ADEMÁS EL MURO QUE ALGÚN DÍA CONQUISTARÁS!!

!!?
Y UTILIZARÉ EL HIERRO EN ELLA PARA IMPULSAR MI INMERSIÓN!!
¡¡BOMBEO LA SANGRE A MIS BRAZOS ...
ENLIGHTENMENT PUMP UP V3 !!!
¡¡SON ELLOS LOS PERSEGUIDOS!!
¡¡LOS HOMBRES NO PERSIGUEN NADA!!
OHHH
HHHH
HH
HHHH
¡¡CONTINÚA AVANZANDO EN EL CAMINO DEL HOMBRE!!
~To be continued

最新KC31巻3月17日(木)発売-OAO付き限定版第2弾も同時発売!!
詳細はhttp://kc.kodansha.co.jp/airgear/

ORCA-KUN,

SI TÚ ESTÁS HECHO DE DIAMANTE QUE BRILLA CON TALENTO,

ENTONCES ESTOY SEGURO,

DE QUE ESTOY HECHO DE BARRO Y PIEDRAS.

¡¡SE HUNDEN MÁS!!
¡¡LA BATALLA SUBMARINA NO SE DETIENE!!

PERO,

SI APILAS MUCHAS PIEDRAS CON GRAN ESFUERZO,

Y EVENTUALMENTE SE TORNARÁ EN UNA ROCA,

¡¡CAPAZ DE APLASTAR INCLUSO LOS DIAMANTES!!

PARA ASÍ FINALMENTE SER UÑA MONTAÑA.

ITO OOGURE

¡TE TENGO
GENIO!

前回まで、無世神に捕らえられたリカ姉を救出すべく、小島丸は空母に特攻中。イッキ達は雪の王・鶴と交戦中。アギト達は森の王・アーサー＆シャーロットに勝利。そして、プッチャはオルカと水中戦へ！

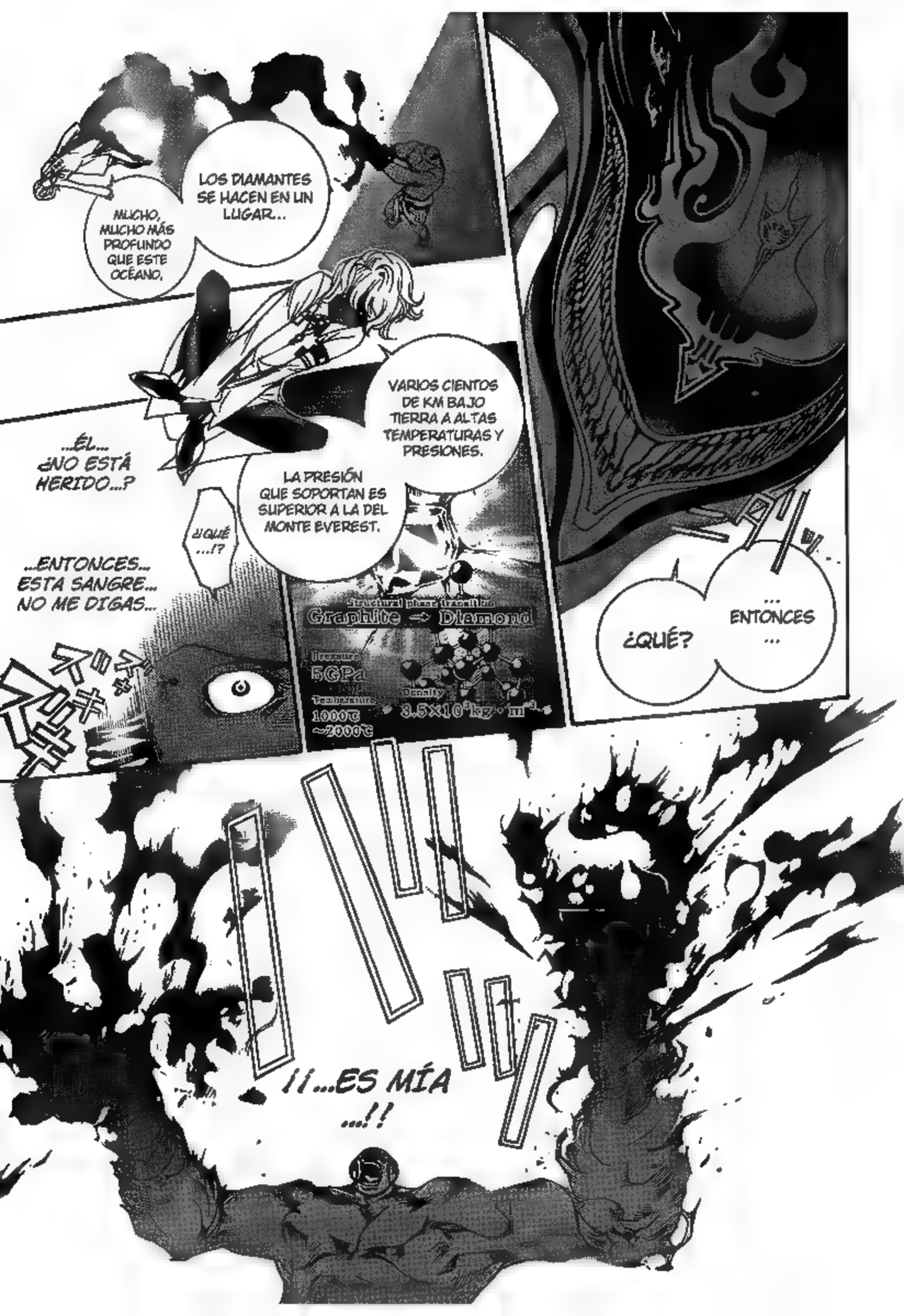
オオオオオオオオ

VEL...

DIJISTE QUE ME LLAMARIAS... CUANDO LA BATALLA TERMINARA...

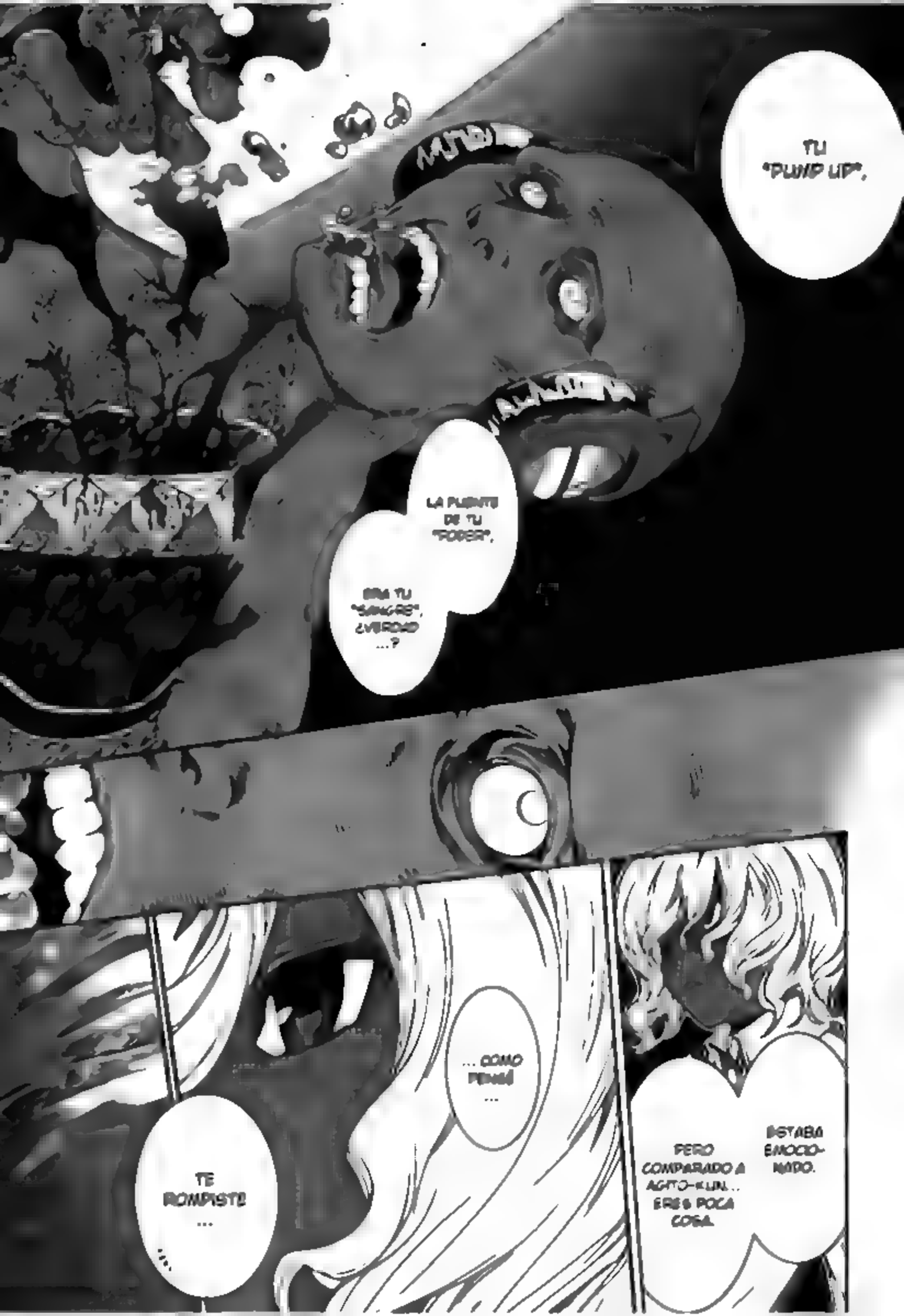
¡PREOCUPADA POR TU HERMANO!

BUENO... AÚN TIENE LA HERIDA DE CUANDO LUCHÓ CONTRA ESE PEQUEÑO TIBURÓN.
POR LO QUE SUPONGO QUE COMO MUCHO PODRÁ USAR UN 60% DE SU FUERZA.
PERO NO TE PREOCUPES.
SU ALIAS, "ORCA, EL DIABÓLICO DRAGÓN DE LOS OCÉANOS" NO ES SÓLO POR ALARDEAR.



LOS DIAMANTES SE HACEN EN UN LUGAR...
MUCHO, MUCHO MÁS PROFUNDO QUE ESTE OCÉANO.
VARIOS CIENTOS DE KM BAJO TIERRA A ALTAS TEMPERATURAS Y PRESIONES.
LA PRESIÓN QUE SOPORTAN ES SUPERIOR A LA DEL MONTE EVEREST.
...ÉL... ¿NO ESTÁ HERIDO...?
¿QUÉ ...!?
...ENTONCES... ESTA SANGRE... NO ME DIGAS...
Graphite → Diamond
5GPa
1000℃ ~2000℃
3.5×10⁴kg·m⁻³
... ENTONCES ...
¿QUÉ?
¡¡...ES MÍA ...!!

ESTE ES UN MUNDO,
DONDE PUEDO DESPEDAZARTE EN UN SEGUNDO.
HHH
AAH
H
HH
AA
AGU
LA SANGRE ...
NO PARARÁ DE MANAR BAJO EL AGUA ...
YA QUE EL AGUA DE MAR Y LA SANGRE ESTÁN HECHAS CASI DE LOS MISMOS ELEMENTOS ...

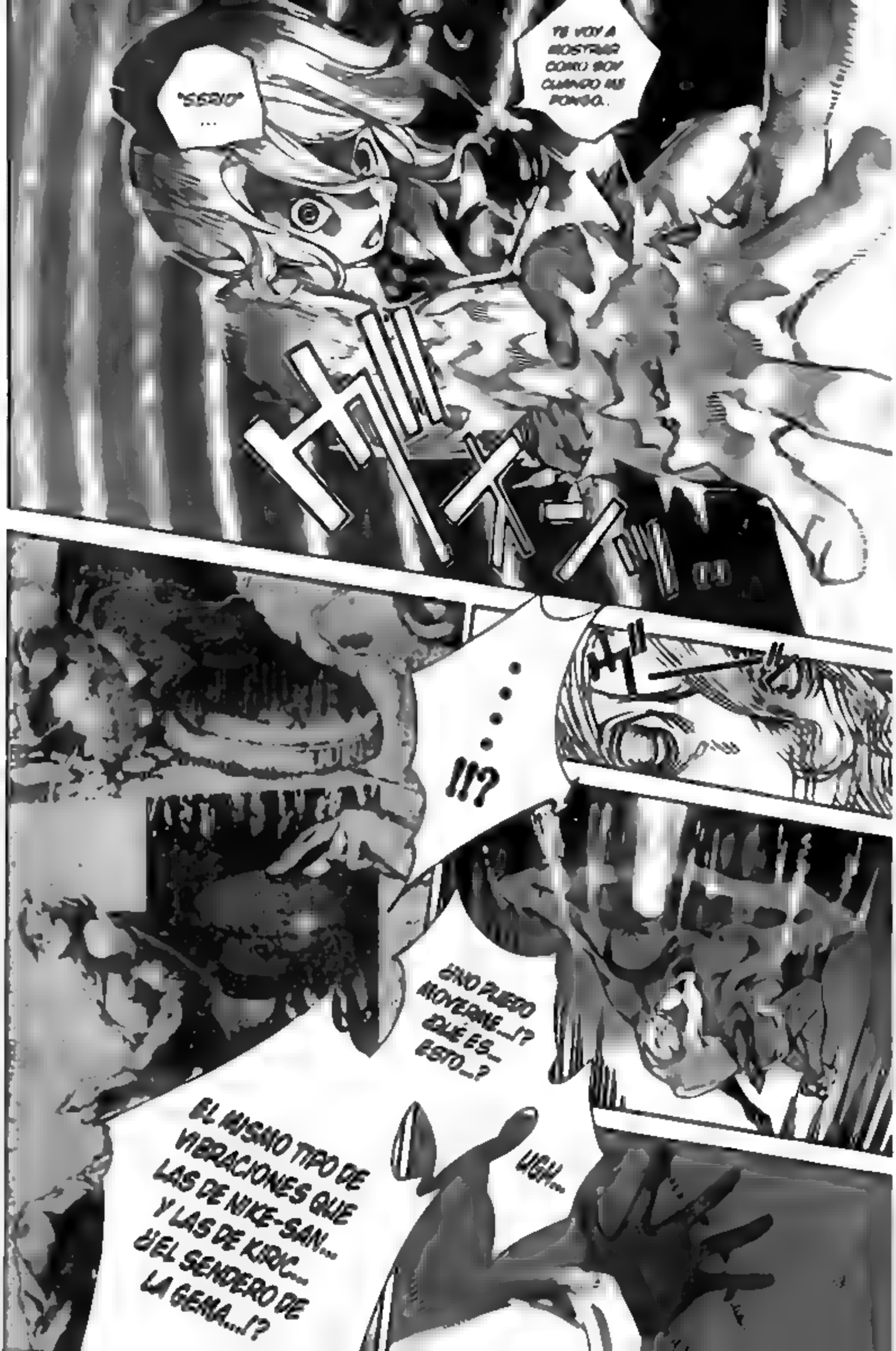

TU "PUMP UP",
LA FUENTE DE TU "POWER",
ERA TU "SANGRE", ¿VERDAD ...?
... COMO PENSÉ ...
TE ROMPISTE ...
PERO COMPARADO A AGITO-KUN... ERES POCA COSA.
ESTABA EMOCIONADO.

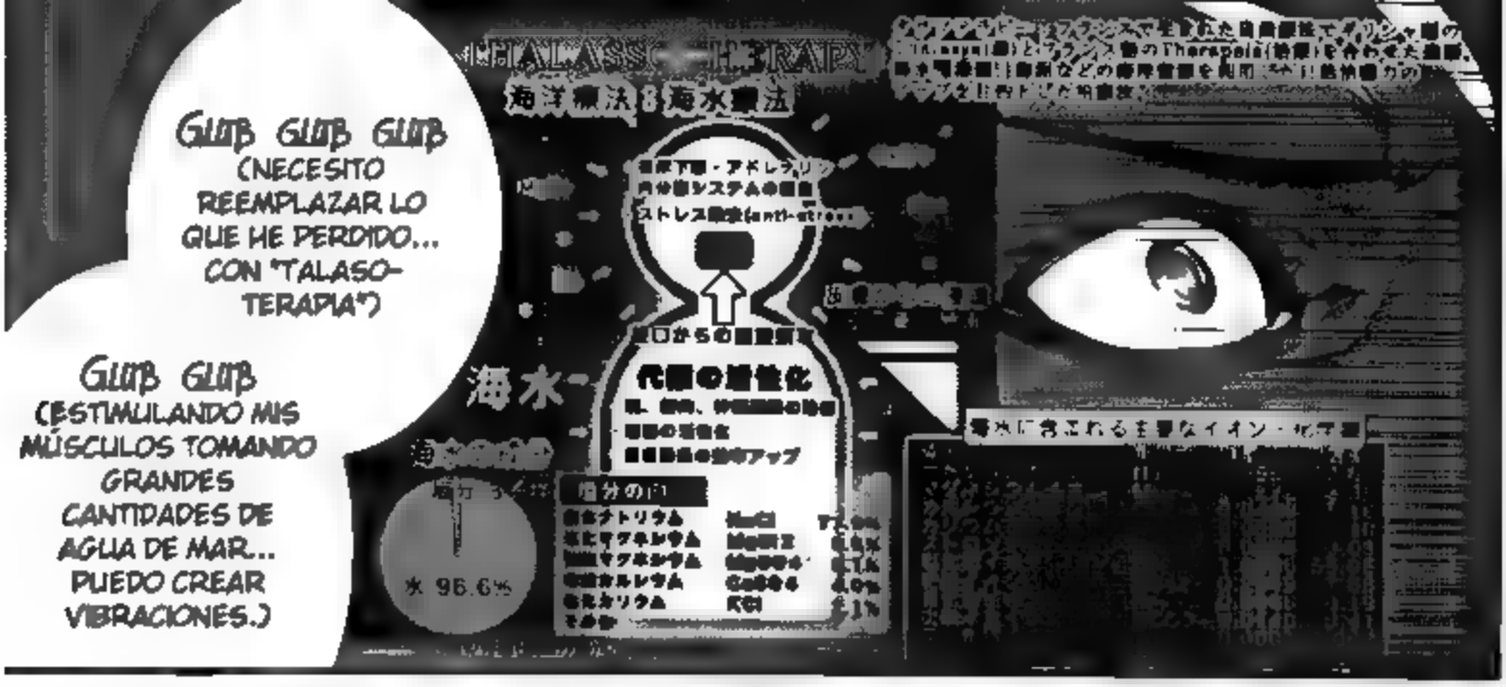
ズ
ゴウッ
.....
ESO ES FALSO.

¡¡¡ES SÓLO QUE TODO SE ROMPE,
¡¡¡VEL NO ES NINGÚN "DRAGÓN MALVADO" !!
¡¡ES MUY AMABLE !!
CUANDO ÉL JUEGA CON ALGO!!

¡¡¡PIÉRDETE !!
¡¡¡CÁLLATE !!
ÉL ES EL TIPO DE PERSONA MÁS DIFÍCIL DE MANEJAR.
ES POR ESO MISMO QUE LO LLAMAMOS "DIABÓLICO DRAGÓN".
NO SEAS ESTÚPIDA.

NO ES LA "SANGRE"...


"SSSIO"
...
YO VOY A MOSTRAR COMO SOY CUANDO ME PONGO.
!!?
¿NO PUEDO MOVERME...!? ¿QUÉ ES... ESTO...?
EL MISMO TIPO DE VIBRACIONES QUE LAS DE NIKE-SAN... Y LAS DE KISOC... ¿EL SENDERO DE LA GEMA...!?
UGH...



GLUB GLUB GLUB
(NECESITO REEMPLAZAR LO QUE HE PERDIDO... CON "TALASO-TERAPIA")

GLUB GLUB
(ESTIMULANDO MIS MÚSCULOS TOMANDO GRANDES CANTIDADES DE AGUA DE MAR... PUEDO CREAR VIBRACIONES.)

INCLUSO EL AGUA A SU ALRE-DEDOR...

ES AHORA SU ALIADA ...

NO PUEDE SER ...

SE HA VUELTO ...

SU "PODER" ...

PUEDE QUE NO SEA DIAMANTE,

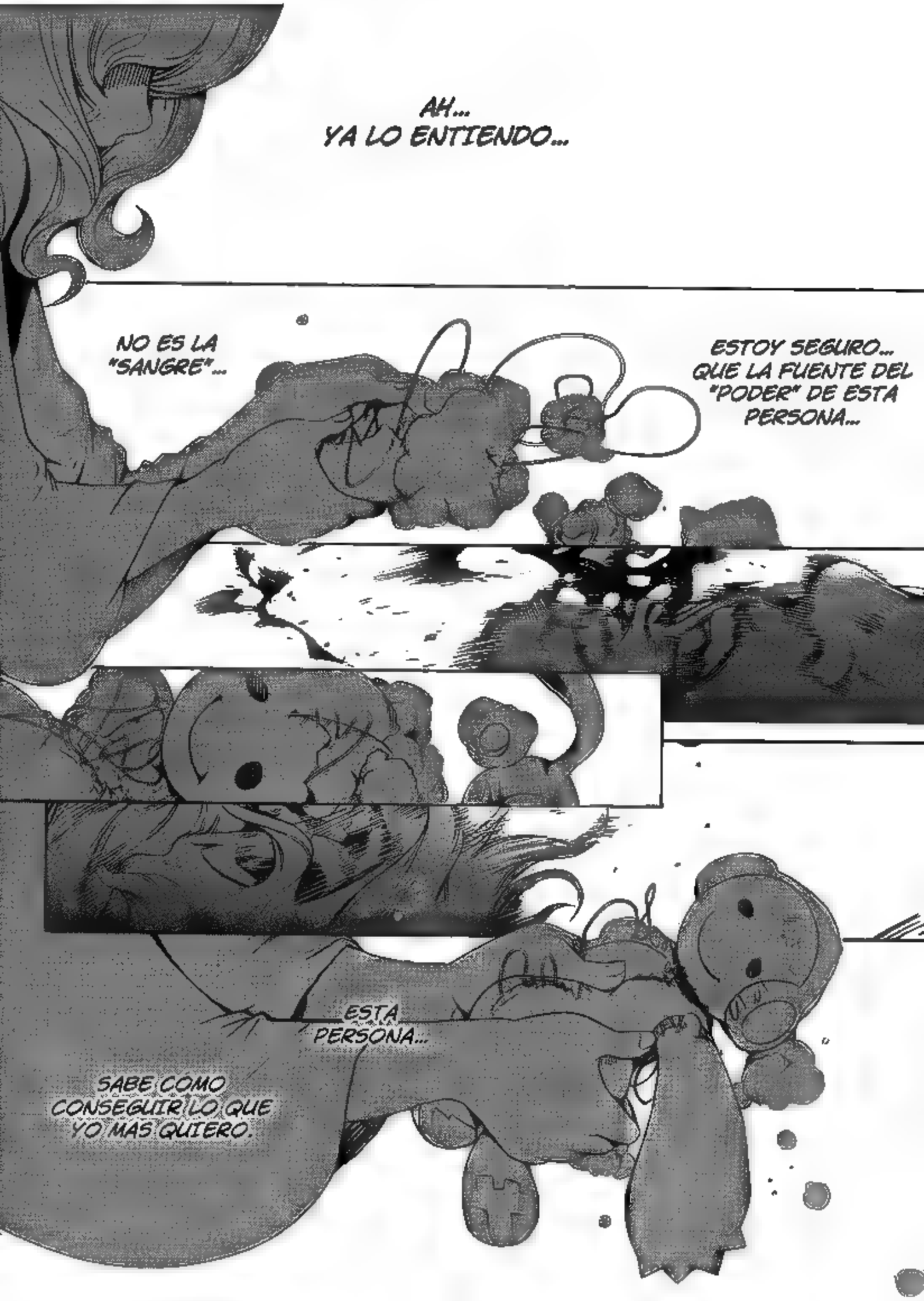
PERO SIEMPRE HAY

UNA ABRUMADORA CANTIDAD DE COSAS A MI ALREDEDOR DESEANDO DARME "PODER".

¡¡ES LA "MONTAÑA" APLASTÁNDOTE !!

OM VAJRA HUM !!

PUEDES VER MI ESPALDA, ¿VERDAD?


AH...
YA LO ENTIENDO...
NO ES LA "SANGRE"...
ESTOY SEGURO... QUE LA FUENTE DEL "PODER" DE ESTA PERSONA...
ESTA PERSONA...
SABE COMO CONSEGUIR LO QUE YO MAS QUIERO.

ESO ES BUENO...

ALGO QUE NO SE ROMPE... SIN IMPORTAR CUÁNTO JUEGUE CON ÉL.

AMIGOS.

TE PROMETO.

VEL,

CUANDO ESTA "BATALLA" TERMINE,
IREMOS JUNTOS DE VIAJE Y HAREMOS 100 AMIGOS.

...NADIE ME AYUDARÁ, ¿VERDAD?
...POR LO QUE AUNQUE PIERDA,
¡SUS COMPAÑEROS LE BRINDAN PODER ILIMITADO...!
To be continued

RAW PROVIDER: Rena-Chan

Translator ING: abcd9146

Translator ESP: Norenche

Cleaner & Typesetter: Aizen Sora

Color: N/A

Staff:

Kokoro Takei
Masayoshi Tashi
Tsuyoshi Fujita
Yu Aoki
Takashi Onishi
Akira Takakishi
Keisuke Saeki

All-of-Humanity Punch!!!!
VS. the Thunder Keeper, Nue!
The former "Eastside Guns"...
WHOW
Keeper, Sora Takeuchi!

coming soon!

Air Gear Volume 33

Air Gear volume 32

KODANSHA COMICS Digital Edition

STORY AND ART BY Oh!great

Air Gear volume 32 copyright © 2011 Oh!great
English translation copyright © 2014 Oh!great

All rights reserved.

First published in Japan in 2011 by Kodansha Ltd., Tokyo.
Electronic Publishing rights for this English edition arranged through Kodansha Ltd., Tokyo.

No portion of this book may be reproduced or transmitted in any form or by any means without written permission from the copyright holders.

English digital edition published by Kodansha Advanced Media, LLC, San Francisco.

www.kodanshacomics.com

ISBN: 9781682331804

Digital Edition: 1.0.0

Translator: Stephen Paul
Lettering: Paige Pumphrey